

L'ILLUSTRAZIONE

ITALIANA

Il Vero **AMARO FELSINA**
Il Vero **ELIXIR COCA**
MAXIME DIGESTIVO - ESPORTAZIONE

LIQUORI BUTON-BOLOGNA

PUNCH BUTON ALL'ARANCIO
TONICO - DIGESTIVO - SQUISITO

GOTTA
LIQUORE
DEL DR. S.
LAVILLE
CLIN & COMAR, PARIS
in tutte le Farmacie.

REUMATISMI

AMARO SALUS
MAXIME DIGESTIVO
Nepotodanti. Universali.
Proclamato dal medico il migliore e più salutare amaro.
Dott. Arturo Vadori
LIVORNO.

JACOB & JOSEF KOHN di Vienna
I. R. Premiate e Privilegiate
Fabbriche di **MOBILI** in **LEGNO** curvato a vapore
Deposito di
MILANO:
Via Monte Napoleone, n. 23 A
(Angolo Via Pietro Verri)



Champagne-Sarna
È IL PREFERITO
Venduto in Milano presso: M. Caserio, Corso Venezia, 6;
F.lli Compagn, Gall. Vitt. Eman. I. Palazzo Militare, 6.
Chiedere Listini all'Amministrazione **F. BALDI** Produttore-Proprietario
Via S. Ambrogio, 18, **BOLOGNA**

INDIRIZZI RACCOMANDATI
San Gallo. - Istituto S. Felicità.
- Pensa internazionale. Offici ri-
cattati. Riad speciali d'Industria.
Commercio e Lavoro.

Linimento GALBIATI
contro le scottate, gottic e reu-
matiche. Nessun rimedio co-
me questo può essere giovevole
per attività e sicurezza contro
le scottate malate. - 28 anni
di continua e sempre più estesa
applicazione, sono la prova più
futura della sua grande efficacia.
Per maggiori informazioni, diri-
gersi al: **FELICE GALBIATI**
Via R. Sesto, 4, Milano.
Prezzo del Barile, L. 10, 15, 25.

"LA VELOCE"

NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE
SEDE IN GENOVA
SERVIZI CELERISSIMI
fra l'Italia, l'America Centrale
e l'America del Sud

PROSSIME PARTENZE:
8 Marzo Vapore espresso **"VENEZUELA"**
per Montevideo e Buenos-Ayres.
12 Marzo Vapore postale **"LAS PALMAS"**
per Rio di Janeiro e Santos.
22 Marzo Vapore espresso **"DUCHESSA DI GENOVA"**
per Montevideo e Buenos-Ayres.
28 Marzo Vapore postale **"CITTÀ DI MILANO"**
per Montevideo e Buenos-Ayres.
3 Aprile Vapore espresso **"CENTRO AMERICA"**
per La Guayra, Colon ed altri Porti dell'America Centrale.
Partenze **GENOVA-NAPOLI e viceversa**, 5 volte al mese.
I vapori partono da Genova a mezzogiorno delle date indicate.
* Vapori rapidi ed elegantissimi. - Trattamento di primo ordine. *
Dirigersi in **GENOVA** alla Sede della Società Piazza Nuntiana, N. 16.

VICHY
Sorgenti dello stato francese.

CELESTINS
GRANDE-GRILLE
HOPITAL
Scegliere il nome della sorgente
PASTIGLIE VICHY-ÉTAT
COMPRES VICHY-ÉTAT
Favoriti col salinatore Vichy-État
SALE VICHY-ÉTAT
Sale Naturale estratto dalle acque

NEURASTENICI!!
LA SOLA
"PERBIOTINA"
Guarisce radicalmente
Prof. D. MALESCI-FIENZI
Consigliare questo per corrispondenza

Sulphurul
Lancetti
ANTICATARRALE
ANTICROBICO
Rivale Mignot Lancetti.

Il suo **Sulphurul** mi ha dato risultati splendidi in un caso di asma
bronchiale durato 15 anni. Favorisco spedimento altri 2 flaconi per un altro
caso simile. Il costo è colla presente.
Sulisti distinti,
Rivoltissimo Dott. A. GENTILE.
Servizio (Cittanova), 30 settembre 1900.
Flacone grande, L. 4; piccolo, L. 1,50. - In Napoli, presso G. LANGELOTTI & C.
In Milano, presso A. Manzoni & C. Pagnani & Vitelli; Farmacia Valcamonica.

PILLOLE
MOUSSETTE
Neuralgie
Emicranie
Sciatica
CLIN & COMAR, PARIS
Sole Farmacia
233

A caro prezzo di M. Vercesi:
D'ingr. rapito al Pratielli Treves

* Stabilimento Agrario-Botanico *
ANGELO LONGONE
Fondato nel 1790, il più vasto ed antico d'Italia.
Fornisce una grande mole di fiori
dal MINISTERO DI AGRICOLTURA
Milano



Contro le
TOSSI, BRONCHITI,
BRONCO-ALVEOLITI,
CATARRI,
INFLUENZA, ecc.
CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS.

Velocipedi in uso più di
200000
Macchine in uso più di
da Cucire **1500000**
Naumann
PRODUZIONE ANNUALE:
80 000 Macchine
35 000 Velocipedi
2000 Operai
SEIDEL & NAUMANN
DRESDA (Germania)



Bender & Martiny
TORINO-MILANO
AUTOMOBILI
elettrici ed a benzina
Motori Dion-Bouton e Gaillardet
TRICICLI, VETTURELLE E VETTURE
"PERFECTA"
PARTI DI RICAMBIO ACCESSORI
Costumi in pelle per Automobilisti.
OFFICINE DI COSTRUZIONI E DI RIPARAZIONI
RIMESSA DI AUTOMOBILI

INGRANDIMENTI fotogra-
fici. Ritratti in porcellana ed olio,
di perfetta similitudine a prezzi
speciali. Sono i **OGNI** più belli
per composizioni, ornamenti, su-
perbamente. Catalogo illustrato
gratis a Casa Artigiana PROGRES-
SIVA, Via Montenapoleone, 3, MILANO.



Misuratori per petrolio, olio, ecc.
muniti del bollo governativo
Praticissimi per rivenditori di
petrolio, olio, ecc. e per armi-
nistrazioni.
SICUREZZA
Pulizia-Risparmio di perdita di liquido-Economia di tempo
Per prezzi e listini rivolgersi
alla **Fremista** Fabbrica di Articoli Cuscinati di
GIOACHINO PISETZKY
MILANO, via Durini, 18, con Stabilimento proprio, via Comandante, 25.



VINO PROTTO **AMARO TONICO**
Piazza San Pantaleo - ROMA - Via Convertite.

TESTO:

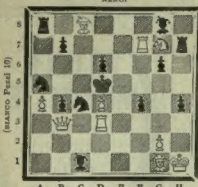
CONFERE (La vittoria inglese. Anniversario di Majuba. Fine del carnevale. La sciabola di cartone. La marescialla. Don Peppino. Un'attirazione, un'impressioni, ed un cavallo. Anniversario d'Adus). — *Cico e Cico.*
Rivista teatrale: «La Corsa al piacere», di E. E. Butti. — *Leporello.*
Dall'Alveo dell'Adige (La proposta delle donne tagliate a pezzi). — *G. G. Giuliani.*
Aspettando la primavera, poesia. — *G. F. Domini.*
Storia d'una finestra. — *J. M. Palmieri.*
La conquista dell'aria (illustrato da 3 disegni). — *Dott. Lello.*
Del teatro della guerra. — Il congresso anticlericale universitario. — Echi del carnevale. — La funicolare Palermo-Monreale.
La Settimana. — *Noterelle.* — *Scacchi.* — *Rebus.* — *Sciarade.*

INCISIONI:

Il carnevale a Milano: La fiera di Porta Genova. — *Arnaldo Ferraguti.*
 Teatri: L'«Anteo» al teatro alla Scala. — *Riccardo Galli.*
 La Missione italiana al Marocco (7 disegni). — *Fotografie A. Cavilla.*
 Inaugurazione del tram elettrico fra Palermo e Monreale. — *R. Gigante.*
 L'interno della Basilica di Monreale. — *da fotografie.*
 La GUERRA DEL TRANSVAAL: Il cannone inglese «Joe Chamberlain» e il cannone boero «Long Tom». — *Avviso degli alberi delle gomme assunte.* — *Fotografie Evelyn Cecil.*
 Tughe. Sul Modar-Rivar. Bloemfontein, capitale dell'Orange. — *da fotografie.*
 Ritratti: Il gen. Cronje e il gen. Roberts. — *da fotografie.*
 — E. A. Butti. — *fotografia E. X.*
 — Pietro Mascagni a Venezia. — *fotografia L. R.*

SCACCHI.

PROBLEMA N. 1717
di N. N.



BIANCO.

Il Bianco col tratto matta in 3 mosse.

Soluzioni del Problema N. 1268:

(REATTODI)

BIANCO. NERO.
 1. C a6-c7 1. P c6-c5
 2. C c7-b5 matta 2. P c4-c3
 3. C c7-b5 3. C f1-d2
 4. C c3-d1 e qualche altra.

Solutori: Sigg. L. Marchetti, Ulisse S. Fioravanti, Pizzetti E. Pado, Lione A. Martini, Milano; G. M. Labella, Ischia; E. Lollo, Palermo; L. Luca; A. Basso, Genova; d'Arignone, Verona; E. Rossi, caffè Carou, Parigi; Maffeo Lillo, Padova.

Dirigere le domande alla *Sezione Scacchistica dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA* in Milano.

REBUS.

RDN TTAIS ME..
 dr.

Spiegazione del Rebus del N. 1:

QUANDO LA VEDOVA SI RIBATTA,
 LA PESTIFERA NON È FORTA.

Incastro.

Fior di ginestra.
 Fiori entro quadrupole regina.
 E trovarsi tutti dell'orchestra.

Aldo Anselmi.

Monoverbi.

O
 SSSSSSS
 Gioiello Zengherini.

Tullio Herini.

PROVATOR

IGIENE NELLE SCUOLE.

Si ottiene usando i pavimenti speciali in ceramica, allo stesso, inattaccabili dalle lime d'acciaio, dello **STABILIMENTO APPIANI IN TREVISO**.
 Questi pavimenti si possono disinfettare e lavare con gli potenti acidi e reagenti chimici.

Monoverbo stillogico duplo.

TOR BOTTIGLIA

Mario Sornati.

Spiegazione dei Giochi del N. 8:

MONOVERBO
 SOPRA - V - VENTO.
 INCASTRO:
 COL - ROSA - LE.
 ANACRAMMA:
 UBERTOSA - TUBEROSA.

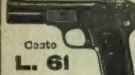
Per quanto riguarda i giochi, accettati per gli abbonati, rivolgersi al signor A. TOSCHINI (per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA), Milano, Via Gomb. 3.

Le inserzioni si ricevono: presso l'Agenzia di Pubblicità dei **FRATELLI TREVES**, Milano, Via Palermo, 2; e presso le Filiali Treves in **Roma**, Via del Corso, 383 (Palazzo Theodori); e **Napoli**, Via Roma (gia Toledo), 31.

Pistola Automatica

a ripetizione

Sistema "Browning" e 7 colpi.



Lotto

N. 61

franco nel Regno.

Deposito generale

A. FUSI & C., Milano

Piazza Castello, N. 16

E USCITO

FRATELLI

E

SORELLE

DUE NOVELLE DI

Ermanno Sudermann

Il desiderio. - Storia del Mallo Siamano.

Un vol. in-16 di 230 pagine

LIRA.

DEL MEDESIMO AUTORE

ROMANZI:

L'isola dell'Amicizia. — L. 8 —

La Fata del Dolore. — L. 1 —

Il Ponte del Gatto. — L. 1 —

TRAGEDIA:

La Fine di Sedomia. — L. 120 —

L'Onore. — L. 120 —

Battaglia di Farfalla. — L. 1 —

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves.

La EMULSIONE di PILGOR Bertelli

(olio di fegato di merluzzo con Catramina e Iposolfati di calcio e sodio)

secondo il giudizio di eminenti Specialisti e distinti Medici di Milano:

Prof. Dott. Comm. Edoardo Porro

Sostituto del Regio

Percettore R. Scuola Perfezionata Ostetrica

Prof. Dott. Cav. Pietro Panzeri

Direttore dell'Istituto Riforma

Presidente Associazione Medici Milanesi

Dott. Cav. Ernesto Grassi

Diretta Ospedale Poma, Spedite e Portofino

Dott. Cav. Federico Venanzio

Specialista per Malattie Nervose

Direttore Stabilimento Sanatorio Defensor

Dott. Cav. Lorenzo Brera

Specialista per le Malattie Veneree

Medico all'Ospedale Maggiore

Dottor Natale Brioschi

Medico all'Ospedale Maggiore

Dott. Cav. Pietro Ramazzotti

Direttore Dipartimento Civile Governativo

Dott. Lodovico Couilliaux

Dotista al Collegio Reale delle Scienze

Libro Docente di Odontologia

Dott. Enrico Cresio

Medico all'Ospedale Maggiore

Dottor Luigi Calastri

Medico Priv. emerito dell'Ospedale Magg.

Dott. F. Canova Zanini

Specialista Chirurgia Ostetrica Osp. Magg.

Direttore della Casa di Salute Civile

Dott. Saverio Morabito

Dirigente Ambulanza Medico Chir.

all'Ospedale Fate Ben Fratelli S. Vittore

Dottor Emilio Grasselli

Medico Chirurgo all'Ospedale Maggiore

Dott. Cav. Cesare Alberici

... Ho assai apprezzato la facile digeribilità e l'efficacia curativa della Emulsione di Pilgor...

... L'Emulsione di Pilgor è assai bene tollerata e utile ai poveri bambini rachitici...

... Cui sempre gradissima il palato e bene tollerata dal loro apparato digerente...

... Sperimentata l'Emulsione di Pilgor, con vantaggi notevoli, su individui deboli, anemici e disordinati. E assai bene tollerata...

... L'Emulsione di Pilgor mi ha dato splendidi risultati...

... L'Emulsione di Pilgor è una preparazione gradevole, facilmente tollerata dai bambini ed efficace specialmente nei casi rachitici da lattitismo...

... Ho prescritto l'Emulsione di Pilgor a miei bambini, i quali la prendono volentieri, la tollerano perfettamente e ne ho giovato assai...

... L'Emulsione di Pilgor è di pronto vantaggio nei ragazzi deboli e anemici, e nei infanti rachitici. E facilmente presa e tollerata. Migliora l'appetito, nutre la digestione, e dona la purezza virale, colorito, freschezza ai tessuti dei bambini deboli...

... Utilizzata l'Emulsione di Pilgor su piccoli ragazzi affetti da cattiva bronchiale diffusa e conseguenze destruttive, e nobili, in poco tempo, guarigione completa...

... L'Emulsione di Pilgor mi ha dato i migliori risultati terapeutici su ammalati degni nella mia Casa, e verrà quindi consigliata costantemente da me e da miei colleghi a tutti coloro che abbisognano di energico risanamento...

... Presso sempre ripugnanza dai bambini e ben tollerata dallo stomaco, l'Emulsione di Pilgor è di efficace potere rinfrescante per l'organismo...

... L'Emulsione di Pilgor, per i buoni e rapidi risultati ch'essa dà, può vittoriosamente competere con qualunque suo affine preparato, sia italiano che estero...

... L'Emulsione di Pilgor è un ottimo riparatore, massime negli individui di tenera età...

STATVARIA

STUDIO-SCULTURA

E. GAZZERI Direttore

si fanno lavori per conto di artisti.

Fiazza Barberini, 40, ROMA.

SUPERMENTHA

U. TRINCHERI - Torino

LA PREFERITA DALLE SIGNORE

Stabilimento d'Orticoltura

O. B. VILLA - F. C. Caviglioglio

Culture speciali di Palme

per appassimento e essiccazione - Aranci sempre verdi.

Sedimenti per l'edilizia e per l'edilizia di piante, ed. di fiori recisi.

schiarimenti e presentati a semplice richiesta.

SOURIE & C.

COGNAC

J. C. CHAMPAGNE

Tonic Digestive-Agréable

Unico Agente e Distributore per l'Italia

ADOLFO BERTUZZI BOLOGNA

Raccomanda pubblicazioni

Cuor leggero

Romanzo di

F. De Bo'sgoboy

Due volumi in-16:

DUE LIRE.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.

PRIMARIO GABINETTO DENTISTICO INTERNAZIONALE DEL DOTT. CAV. GIUSEPPE GALLI, LARGO CARITA' NAPOLI, N. 3

UNICO IN NAPOLI FORNITO DI COMPLETO APPARECCHIO ELETTRICO CON:

TORNIO TORNI, TRAPANI, INTERRALI, CAPPETI, CALVINCAUSTICI,

PUNTA AD ARIA CALDA, RELETTORE D'ANALISI, ELETTROMOTORE, SILENTE,

RILIZZATORI CALORIFICI, CATAFORESI, INDICAZIONE DISTRIBUZIONE TELEFONICA

SPECIALITÀ BREVEVETATE GALLI. DENTIERE IN ALLUMINIO

PLACATE IN ORO SENZA PALATINO MOLLE, NE CANCI,

OTTURAZIONI, DENTI CARIATI

CON BRILLANTI VERI

NEL GABINETTO È APPOSTA PERSONA MUNIFICENTIA

DELLA DENTIERA GALLI, VISIBILE A TUTTI

NUMEROSI ATTESTATI DEI PIÙ ILLUSTRI MEDICI

SI PARLA FRANCESE, INGLESE, TEDESCO, SPAGNUOLO, E GRECO.

TORTRELLINI SPECIALE LAVORAZIONE di LUIGI BERTAGNI TORTRELLINI

Formatore Brevevettato dello Reale Casa d'Italia

7, Via Cavallotti - BOLOGNA - 2, Via Cavallotti

"NON PLUS ULTRA" delle Minatore.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVII. - N. 9. - 4 Marzo 1900.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Il campo della Missione a Buir-Ben-Zela.



La Missione dopo il ricevimento del Sultano.

LA MISSIONE ITALIANA AL MAROCCO (fotografie A. Cavilla).



Il seguito dell'Ambasciata.



Eab (porta) El Gunn a Tangeri.

LA MISSIONE ITALIANA AL MAROCCO (fotografie A. Cavila).



E. A. BUTTI

Fot. R. N.

RIVISTA TEATRALE

LA CORSA AL PIACERE di E. A. BUTTI.

Esultate! L. possiamo esclamare come *Otello*: un altro splendido successo di un dramma italiano, e possiamo aggiungere di un dramma sano, chiaro, semplice, umano, concepito italianamente, condotto con arte di drammaturgo e sapienza di letterato. *La corsa al piacere*, rappresenta un doppio trionfo per l'autore: poiché rivela la sua emancipazione da un'arte che sembrava possedere per lui fascino invincibile. E. A. Butti, fra i drammaturghi italiani fu quello che più direttamente aveva subito l'influenza dell'arte ispanica; e il suo teatro, pur rivelando — anche nei lavori meno fortunati — preziose qualità di osservatore, pesava per la troppo nebbiosa dei nordici orizzonti. *La corsa al piacere*, ha procurato al pubblico una lieta sor-

presa, rivelando un Butti umorista, d'un umorismo gaio, faceto, bonario; sbucato sotto il sorriso di un cielo meridionale; pur facendo scaturire da tanta lieta vivacità un dramma forte, vigoroso, straziante. «Nella vita la tragedia scaturisce dalla farsa», dice un personaggio del dramma; e l'autore spiega così al pubblico la sua nuova visione dell'arte scenica. Per tre atti siamo infatti in piena commedia, e la spensieratezza del protagonista, l'avvocato Aldo Rigliardi, irrada su tutto l'ambiente. *La corsa al piacere*, è la prima parte di una trilogia che avrà per titolo *Gli atei*, e — ad arguirlo da questa prima parte — sarà un'esaltazione di quella fede «ai trionfi avvezza» cui tutta l'arte oggi insegue. Aldo è l'ateo della prima parte. Non crede in Dio; ma crede nella vita. È ricco; può dunque prodigare il bene, e lo fa senza risparmio; sposa Camilla, una signorina ridotta alla miseria dalla vita scioperata di un fratello; si incarica dell'educazione di due orfani, difende le cause dei poveri e li aiuta, professa le teorie socialiste e le pratica. Ma il suo carattere ha un'altra faccia: il male che fa è pure grande. «Come la Provvidenza, tu disperi a vicenda il male ed il bene», gli dice sua moglie

nella scena capitale; ma lo adula, perché il bene che fa si trasforma quasi sempre in male. È un gaudente: una nuova incarnazione di Don Giovanni, avido di trovare senza tregua un nuovo godimento in una donna nuova. Sposa Camilla, bella, buona, povera, e la offenderà ogni giorno colle sue infedeltà, e finirà col distruggere in lei ogni gioia. Si è incaricato della educazione di un'orfana, ma il giorno in cui dalla bimba si svolge la giovinetta graziosa, quando dal fiore esce il frutto, — ancora immaturo e per questo più seducente, — ne fa sua preda. Da vent'anni continua la vertiginosa corsa al piacere; il suo matrimonio stesso non è stato che un incidente fra il tramonto di una vecchia relazione e l'alba di una nuova. Per dieci anni (forse son troppi, per la verisimiglianza) Camilla ha ignorato tutto. Sua madre, che dell'ateo è l'unico vero amore, l'unica vera religione, non lo sospetta nemmeno. Oh la buona mamma! Ella è orgogliosa del figlio, e lo segue ne' suoi trionfi, e desidera di vederlo in alto, in alto, poi morirà felice, si addormenterà in un sogno di beatitudine. Ma quando la vertiginosa corsa al piacere è al suo massimo e Aldo sta per passare da l'adolescente che ha tolto alla miseria per disonorarla, alla spiritosa e frivola pretesa, la moglie comincia a sospettare. Così si delinea il dramma, che ha il momento culminante al punto in cui Camilla acquista la certezza di esser tradita, e ferita nel proprio orgoglio, si mostra decisa ad abbandonare il marito. La tragica catastrofe, avviene quando la vecchia madre, già malata di cuore, cade morta all'improvvisa rivelazione. È nel rimorso di quel terribile momento che il dolore si rivela all'avidò ricercatore del piacere.

Il tipo messo dal Butti in scena, appartiene da molti secoli all'arte. Mentre ascoltavo l'analisi che in un'ora di confidenza Aldo fa del proprio carattere, parlando ad un amico, pensavo al suo antenato in linea d'arte, alle confidenze che quasi duecento cinquant'anni or sono il Don Giovanni di Molière faceva a Sganarello, suo servitore:

«La bella m'attrae dovunque la trovo e cede facilmente alla dolce violenza con cui ti trascino. Ho un bel l'essere ingegnere, l'amore che ho per una bella non obbliga la mia anima ad essere ingiusto verso le altre; conservo la vista limpida per scorgere il merito di tutte. No, no, la costanza non è buona che per gli sciocchi, tutte le belle hanno diritto di piacermi e il vantaggio d'esser state incontrate, per la prima non deve certo togliere alle altre le giuste pretese che hanno tutte sui nostri cuori... Amo la libertà in amore e non saprei risolvermi a chiudere il mio cuore fra quattro mura. Nulla può arrestare l'impetuosità dei miei desideri e mi sento un cuore capace di amare tutta la terra, e come Alessandria, mi assicuro che ci fossero altri mondi per potervi estendere le mie conquiste amorose».

Non si scende negli abissi dell'anima umana senza trovare curiose coincidenze. Il Don Giovanni del secolo diciannovesimo, non è nel fondo diverso da quello del diciannovesimo, e il merito del Butti sta appunto nell'aver saputo rivelarci la psicologia del personaggio. Altri giovani nostri autori cercarono di far rivivere l'impenitente e fortunato donnaiuolo, ma sbagliarono supponendo che il suo fascino dipendesse da certe esteriorità, — bellezza fisica od eleganza —; non già da una congenita arte di seduzione, acuita dall'abitudine, e favorita da speciali circostanze. Aldo invece si eleva per alte qualità di spirito, e non seduce per un freddo calcolo, ma per un bisogno innato, per una fatalità del suo temperamento. La sua corsa al piacere ha in certi momenti l'apparenza di una corsa fatale, lo si direbbe sospinto, in un carro inghiandato e festante, verso una meta tragica.

Ho detto che non si scende negli abissi dell'anima umana senza trovare curiose coincidenze, devo soggiungere che non si scende in quelle profondità senza scorgere pure curiose contraddizioni. Sono appunto queste che danno al

Odol

Il migliore per i denti.

"VILLA MARIA SPA"
CURA per **MALATTIE NERVOSE**
CURA per **GENOVA**, Riviera d'Albano, Via S. Giuliano, 10.
Pensione signorile. - Stazione climatica. - Tutti i mesi di cura.



Foti, del signor L. R.

PIETRO MASCAONI a Venezia.

personaggio dei Butti l'originalità e la verità umana. L'antico Don Giovanni aveva una sola buona qualità: il coraggio; il nuovo è del fondo dell'anima buono; la sua idolatria per la madre, gli fa perdonare tutta l'impetuosità delle passioni e dei facilissimi abbandoni; e il fatto che egli trovi in questo nobile sentimento, appunto il suo castigo, circonda il dramma di delicata poesia.

Una parte della critica volle discutere se Aldo meritasse una sì grande punizione, e se la punizione sarà poi efficace. Ciò appartiene alla superficialità scenica del lavoro, non al suo valore filosofico. L'autore pone davanti all'atto il problema della morte, che per la prima volta si affaccia in tutta la terribile realtà alla sua mente, e l'ha voluto complicare col rimorso perché più intenso ne sia il significato. Lo spettatore può accontentarsi del fatto scenico, e rubare semplicemente l'impressione tragica della catastrofe; ma se vuole colta meditazione seguire il personaggio nel futuro, non potrà pensarla se non profondamente trasformata, barcollante nel buio, in cerca di un raggio che gli illumini il cammino, di un sentimento nuovo che gli renda la vita tollerabile; e lo vede o pazzo o credente.

Ma è forse troppo presto per parlare di significato filosofico di un dramma che rappresenta la prima parte di una trilogia; dalla quale il recondito significato dovrà chiaramente rivelarsi. Quando conosceremo anche gli altri due drammi, — uniti al primo da uno stesso filo, il terrore della morte che è un dato punto afferra il miscredente, — potremo discutere il significato filosofico in sé; per ora accontentiamoci di ammirare quanto di bello ha saputo spargere in questa *Corra al piacere* il Butti: la misurata comicità delle scene allegre, la ricchezza di un dialogo spontaneo a volte profuso di pensiero, a volte superficialmente satirico, la forza di alcune situazioni drammatiche, e la ricca collezione di tipi e di macchiette dalla illusione della realtà.

La rara fortuna di far applaudire davanti al pubblico una bella produzione italiana, toccò, per la seconda volta in questa stagione, alla compagnia Andò Di Lorenzo. Flavio Andò, in *Come le foglie*, nascosto nell'ombra di una parte di padre nobile, qui ha potuto far brillare tutta la sua eterna giovinezza di seduttore, e di affascinante dicatore. Accanto a lui si distinguono la Tina di Lorenzo, le Moro Pilotto, e la Paladini Andò. Libero Pilotto fu gustosissimo nella macchietta dell'avvocato Serra, un santo Anton non refrattario alle seduzioni; e Armando Falconi scappò con grande comicità la parte dell'amico e confidente di Aldo. Il Falconi è un attore giovanissimo, sul quale si concentrano molte speranze: spontaneo, versatile, appassionato dell'arte sua, c'è in lui la stoffa di un futuro Novelli.

Leporello.

E. A. Butti, il fortunato autore della *Corra al piacere*, di cui diamo il ritratto col suo cane, nacque a Milano, e vanta soli trentadue anni. Da più di dieci anni si è messo in evidenza prima con articoli di critica e d'arte, poi con vari romanzi e commedie. Il suo primo romanzo, *L'ultimo*, lo rivelò profondo osservatore ed elegante scrittore. Scrisse poi *L'uomo e l'incantesimo*. I suoi romanzi sono comparati nelle più importanti riviste italiane e straniere; e sono tradotti in francese. Prima della *Corra al piacere*, scrisse per il teatro tre drammi che furono molto discussi: *Il Verbo*, *Utopia* e *Le due donne*.

Prima di partire da Venezia, dove Pietro Mascagni trionfò col *Trionfo* e colla sua conferenza sull'evoluzione della musica, di cui abbiamo parlato nello scorso numero, il celebre maestro si fece ritrarre in una fotografia, che la singolarità dell'ambiente, non va confusa colle altre sue inusurabili. Il Mascagni è ritratto nella loggia del Palazzo Ducale accanto alla Porta della Carta, avendo per sfondo le trifore magnifiche della porta, le nicchie colle statue e il leone alato. Come si vede, le acrobazie dello scatto non hanno disingannato il maestro, che conserva sempre l'aria giovanile e da studente.

Abbiamo già parlato della nuova opera di G. Tealdi, *Adone*, che con successo crescenti si va riproducendo al teatro della Scala. In questo numero pubblichiamo il disegno della scena più drammatica della seconda parte: le nozze di Anton con Myrtem, quando interviene Ellade gelosa.

DALL'ALVEO DELL'ADIGE

(a proposito della donna tagliata a pezzi).

Fra le migliaia di persone che frequentano le due sponde per vincere la taglia generosamente bandita dal signor prefetto a chi scoprirà i resti del corpo di reato...

No, no. Si arriva troppo presto al nocciolo dell'argomento. Torniamo qualche passo indietro.

In Italia i reati di cui sono rimasti ignoti gli autori nell'anno 1897 salirono (statistica ufficiale) a 74.572. Questa grossa cifra rappresenta la sesta parte non dei reati commessi, intendiamoci bene, ma soltanto dei reati stati denunciati. E va accresciuta ragionevolmente per le sentenze di assoluzione emanate dai tribunali (3805), dalle Corti d'appello (3453), dalle Assise (1200); somma totale 81.830.

Sono cifre spaventose. Già le cifre spaventano sempre, anzi domando perdono ai lettori e piangono i ginocchi davanti alle lettrici di averne imbandito. Non credasi però che si adducano per togliere importanza al pasticcio venosone ed avviarsi a conclusioni che, delitto più delitto meno rimasto impunito, la patria può astenersi dall'indignare. Oibò! i numeri si presentano qui per avviarsi sopra un cammino opposto, o almeno molto diverso. La trita sentenza gremialiana che l'aritmetica non è una opinione, si avvia a significare che nelle faccende sperimentali una opinione fondata sull'aritmetica è sempre attendibile.

LA ILLUSTRAZIONE ITALIANA ha dichiarato di non mandare le proprie felicitazioni alla polizia di Verona per la scoperta degli autori. Mi assicuro alla riserva, con che non cada errore sulla parola. Di che polizia si tratta?

Evidentemente dell'Ufficio incaricato di scoprire gli autori dei reati, cioè della *polizia giudiziaria*. Ma chi conosce questa magistratura? Chi l'ha mai sentita ricordare? Dove tiene la sua residenza? Quali sono i suoi capi? Il gran pubblico non sa che esista, perché essa è un mito dalle cento trasformazioni, un polipo dai mille tentacoli. Compongono la polizia giudiziaria le guardie campestri, gli applicati, gli agenti, i delegati di Pubblica Sicurezza, gli ufficiali e i bassi ufficiali dei Reali Carabinieri, i pretori, i giudici istruttori, i procuratori generali presso le Corti d'appello, i procuratori del Re presso i tribunali, tutti, di lì a nessuno. Anche qui delle somme abbiamo un totale di qualche centinaio di persone nelle città piccole, e di qualche migliaio nelle grandi, senza contare i sindaci e le guardie municipali, senza contare i prefetti che sovranano agli altri: centinaia e migliaia di persone diverse per indole, per educazione, per istituti, per tendenze, per metodi, per aspirazioni. Ogni categoria è autonoma ed avendo la potestà di procedere alle indagini ne ha il relativo dovere. Di qui una pleiade, una gara, massime nei reati clamorosi, e per conseguenza, confusione, sconcerto, sperpero di forze, frazionamento di responsabilità.

Delle due l'una. O ciascuna categoria fa la richiesta per conto proprio, e si accorrendo, senza saperlo, e a Dio non piaccia, si osteggiano, questa disfa ciò che l'altra ha fatto, anche senza tenere a calcolo le emulazioni naturali; e perciò molti processi si armano terminando spesso nel vasto archivio degli ignoti. Il fenomeno ricorre più di frequente nei reati clamorosi, perché l'amor proprio delle singole categorie essendo stupefatto, tutto lavorano, tutte s'ingegnano, e tutte si affannano con le proprie creature; ovvero la disciplina gerarchica prende il sopravvento e le indagini vengono assegnate, allora succede anche peggio: la direzione suprema concentrasi nelle mani di ragguardevoli magistrati che stanno al sommo della scala, che sono onorati gentilmente, che vivono la vita della scienza, della gloria, della virtù, ma che, appunto perciò, si trovano disadatti a scoprire delinquenti. La piaga dei reati fu sempre da



essi studiata o come una dolorosa questione sociale o come un arduo problema giuridico. Nessuno di loro si addentrò mai nella pratica degli strati passionali o viziati dove il mal seme feconda. Sotto questo rispetto faceva sì una satira, ma pur d'iova una incontestabile verità il più geniale dei nostri poeti, quando, nell'ode *A un questore*, cantava:

Per conoscere un briccone,
Si sa ben, ce n'è vuole un altro.

Concludendo, se i delinquenti che rimangono ignorati in Italia sono molti gli è che le Autorità incaricate di scovarli sono troppe: se dobbiamo meravigliarci di qualche cosa non è già che un determinato misfatto rimanga avvolto nel mistero, ma bensì che il numero dei misfatti impuniti non sia ancora più grosso.

Il titolo di *polizia giudiziaria* è stato inventato da Napoleone I, ed ha fatto fortuna, al perché le frasi proferite dagli uomini grandi segliono ripetersi dall'eco lontana, sì perché era un titolo armonico, che suonava bene, che pareva un lampo di genio, che prometteva una polizia rispettosa della legalità e una magistratura meno raccolta nella clamide sacerdotale. Poi la istituzione sembrò rispondere alla forte compagine dell'Impero, e pose alla te-



La Missione.



LA MISSIONE ITALIANA AL MAROCCO. — Bab (porta) El Jemis a Tangeri (dott. A. Cavilla).

sta delle procedure il giudice istruttore, e si compendò col segreto imposto alle indagini.

Di tutto ciò non v'ha più nulla. I Francesi poco a poco gettarono a mare, specie negli ultimi trent'anni, la savoura. Si vedano non tanto le leggi quanto le opere degli scrittori speciali, i due volumi di Andrieux, i dieci delle *Memoires de Monsieur Claude*, gli infiniti di quel Gaboriau, che, pur sedendo per più lustri negli uffici della Prefettura della Senna, fu io Zola del secondo impero, e si ricaverà facilmente di quanto si sia la Francia discostata dall'antico tipo della polizia giudiziaria napoleonica. Le indagini vennero confinate, speciali missioni come quella dei *départements* furono istituite, la procedura non ha più segreti, e ogni atto è controllato dalla difesa.

Da noi la *polizia giudiziaria* di un secolo fa permase tal quale, peggiorata. Le varie categorie burocratiche non sono, né possono essere tenute da una mano di ferro: il giudice istruttore è agli ordini del Procuratore del Re, che lo nomina, lo graticifica, e lo revoca: quanto poi alla segretezza, essa è tutta commessa nella discrezione dei *reporters*, i quali procedono alle inchieste per conto proprio con maggior sollecitudine del magistrato, e prima che questi abbia avuto l'agio di orientarsi. Libero come l'aria, sciolto da formalità dicasteriche, il giornalista vola sui luoghi, li descrive, interroga,



INAUGURAZIONE DEL TRAM ELETTRICO FRA PALERMO E MONREALE (disegno di R. Gigante, da fotografie).

controlla, telergrafo, si nasconde sotto ai tavoli come *une dame de chez Maxim's*, e, se occorre, paga. Non v'ha giornale, dal più diffuso di una metropoli al giornale di provincia, che non trovi il suo tornante nel passare la curiosità pubblica eccitata e sia pure morbosa. Alla grazia della discrezione giornalistica! Che importa se le indagini ufficiali saranno attraversate o frustrate? L'uso ha vinto la legge: il reporter ha schiacciato la segretezza delle procedure.

Il gran punto dello spendere mantiene gli'inquirenti ufficiali in condizione di stabile e grave inferiorità di fronte agli inquirenti privati. Lo Stato italiano non stanza di regola alcuna somma né grande né piccola per la ricerca dei colpevoli, i suoi funzionari non dispongono a tale titolo del becco di un quattrino, ed è ragionevole, perché sono in troppi per poter fornire sempre e tutti di numerario. Che il denaro sia un mezzo idoneo ad agevolare le indagini, a far aprire le bocche, a muovere persone intermedie, nessuno vorrà contenderlo, e chiunque abbia dovuto percuotere le porte di certi Uffici per il reperimento di qualche roba se come li ha trovati all'asciutto. Che sieno normalmente all'asciutto volete una prova sfioratore? Dopo quaranta giorni che i miseri resti della vittima furono trovati nell'Adige senza che si sia scoperto nulla di nulla, finalmente il primo magistrato della Provincia si decide ad allargare i cordoni della bora, il Prefetto bandisce un concorso, o a dirlo più propriamente una taglia, e a chi scoprisse qualche cosa promette... lire cinquanta!

Lasciamo da parte quanto v'ha di poco morale, di pericoloso, di odioso nelle taglie, dimentichiamo quanto di rovente vi scriverò contro Baccaria, Romagnosi, Carrara e tutti gli altri, non discorriamo della umiliazione risultante dal bisogno di cercare dopo quaranta giorni il filo d'Arianna, e fermiamoci sulla esiguità della somma. Che persone intelligenti si spera di addestrare con cinquanta lire? A quali sacrifici di tempo e di pazienza si spera d'impegnare la gente mediante codesta somma? Nella festa del villaggio se ne mettono di più al sommo dell'albero della cucagna.

Quando vuoi scoprire dell'inquirenti abili, però, più temibili, non si deve lesinare, massime se la Società non ha predisposto le reti per coglierli. Celebre è il paretato dell'Inghilterra. Fiorisce così una speciale magistratura chiamata *il detective*, le scoperte, il corpo di codesti pubblici ufficiali è autonomo, numerato, limitatissimo. Il Governo non si contenta di retribuirli signorilmente, ma dà loro i mezzi di condurre una vita la più varia, la più accidentata, la più dispendiosa, dai tavoli verdi del Jockey-Club alle taverne oscure di White Chapel. È un ufficio di grande fiducia, che sfugge al controllo, agli orari, alla gerarchia, al risentito quotidiano, al servizio regolato: *il detective* vive a sé, si aggira nella sua sfera d'azione, la studia, viaggia, trasforma, s'compromette, non si sa che faccia, pare che non faccia nulla. A giorno dato, quando un misfatto succede, tocca a lui scoprire l'autore, e lo scopre. Un tipo di analogia magistratura ebbero gli antichi romani: *se sacerdoti* di Serapide, *se sacerdoti* veneti negli uomini del Consiglio dei X, che Dall'Ongaro definì nel Fornateo con le parole «occhio che vede nelle tenebre, orecchio che sente nel silenzio, io sono il genio di Venezia!», Ma i ro-

mani nel loro istituto furono assistiti dalla pubblica superstizione, ma i veneziani non trovarono ostacolo nel rispetto alle pubbliche franchigie, ma gli inglesi non badano a spesa quando si tratta di scovare i malfattori, cioè di provvedere alla sicurezza nazionale.

Noi... noi combiniamo ogni cosa con lire cinquanta.

Non è dato prevedere quale sarà l'esito finale del processo. Quanto se ne conosce a tutt'oggi serve a confondere anziché a chiarire le idee. Finché a Verona si disputa ancora se la laiolina sia rivta finché non è eliminata la possibilità che le misere membra sieno state travolte dall'alto Adige, finché altre umane spoglie si prosegue a ricercare, ogni pronostico è temerario. Perciò non è lecito incolpare alcuno dei pubblici ufficiali inquirenti di poco zelo o di poca sagacia, anzi si deve credere che data la medesima condizione di cose in qualunque altro luogo d'Italia la procedura avrebbe avuto lo stesso risultato. Di sicuro non v'ha che la esclusione di qualche ostacolo frapponesi altrove alla scoperta del vero. Non v'ha la mafia a Verona, non i loschi interessi o le passioni vulcaniche che intorbidano la splendente isola meridionale, non la debolezza dei governatori che si succedono e si rassomigliano. Il caso è pertanto tipico quanto mai. Le simpatiche manifestazioni di stima e di affetto che proseguirono, durante l'arresto e dopo la condizionata liberazione, il tenente Trivulzio furono abbastanza serie e discrete per non influire in nessuna misura sull'andamento della inchiesta, e se qualche partito le esagerò o le mise in mala luce, non è questa per fermo una ragione che al magistrato procedente frastagli il terreno.

In qualunque modo abbia termine il procedimento, arriverà pure il giorno della scoperta del reo o dei rei tutti, la triste prova è fatta. E la triste prova in un processo clamoroso che ha inordinato il paese, è indice di cento altri, di mille altri casi analoghi che sono avvenuti o che avverranno. È la polizia giudiziaria che non è riuscita, perché costituita malamente, antiquata, senza unità d'indirizzo, senza un ufficio esclusivo, senza quattrini, senza segretezza possibile non è riuscita perché non poteva riuscire.

Avventuratamente il caso è occorso in buon punto. Da più che un anno siede al Ministero di giustizia una elezione di funzionari incaricata di rifare il codice di procedura penale. Coraggio, signori! Mettete la falce nella polizia giudiziaria, ch'è una contraddizione in termini. Sdoppiate l'ufficio. La polizia è ciò ch'è, anzi Tommaso l'elbe a definire una cosa punto polia: lasciatele a parte che provveda ai reati comuni coi suoi modi efficaci, coi suoi artifici necessari, coi suoi tranelli benemeriti. Non permettete che l'epiteto soverchi il sostantivo. Poi, quando l'opera sua è compiuta, allora, ma allora soltanto, intervienga il magistrato, prenda il volume degli atti magari con le molle, e s'ingegni di darvi la legalità, il diritto, la giustizia. Un bell'esempio di codesto rito ve l'offre il vigente codice di Malta: sequa la sentenza.

Ceco il solo costrutto che sino da ora si possa ricavare dall'alveo dell'Adige.

D. GIURATI.

AL MARCOV.

Il nostro corrispondente signor A. Cavilla, fotografo a Taverio, ci ha mandato un'interessante collezione di fotografie riferenti all'ultima Missione Italiana inviata da S. M. il Re d'Italia presso il Sultano del Marocco.

Oltre alle istantanee dell'accampamento della Missione Italiana, del gruppo dei componenti essa, a piedi e a cavallo, ci piace riprodurre i bellissimi dettagli dell'architettura che per l'abilità tecnica con cui vennero eseguiti, tanto la consuetudine fustana del Marocco, per esempio, che la Porta El-Gunai, si presentano con un sapore artistico particolare, diverso affatto dalle tante riproduzioni grafiche che di questi soggetti abbiamo visto e rivisto fin ora.

Nel prossimo numero pubblicheremo:

L'ULTIMO AMICO

EDMONDO DE AMICIS.

ASPETTANDO LA PRIMAVERA.

I.

O CUORE!

Oggi fui ne' sobborghi. Un affare c'era di bianchi pannolini al vento e saliva dai chiusi orti un cantare di bimbe per il gaio ondeggiamento di quei drappi di nase. O salutare alto grande, il fuoco quasi spento così rievaglia tu sopra l'altare del mio cuore intristito e sennolento! È questa l'aria tepida che viene di là dal mare a sussurrar parole misteriose... a l'aria apriti, o cuore! È questo il sol che muove lo sballore dei nidi, che fa l'anime ripiene di tenerezza... o cuore, apriti al sole!

II.

MALATI.

Cinti di bende candide dai vetri d'un ospedale guardano i malati, se mai qualcuno da la strada impetri un po' di luce ai loro occhi velati. Altri vanno in silenzio come spettri per ore, su e giù, lungo i loggiati; ed altri, forse, sognano dai teatri, letti i cortili apriti e soleggiati del paese nativo... Essi alle porte fuori del buio, che d'eterna ambascia le cadute speranze oscure e fascia; essi nel pigro angoscia hanno il terrore dell'oblio, e sul volto han lo stupore dei taciturni amplessi de la morte.

III.

I SEMINARISTI.

Anch' essi, a squadre gracili e spartute, muovono per le strade a capo chino, come gente che torni in sul mattino a noi dall'ombra de le cose mute. Su le persone lor magre ed ossute sconvolge e sbanda il vento birichino le tuniche: un sentore d'incenso fino viene loro ricorda a chi si spedisce... Uno che lascia il pio latine viaggia, fantasticando, in seno la collina dove mamma per lui volve il nido; e il ribelle sospira: «O mondo infido, prendimi! torna, o libertà selvaggia...» Quindi il viso s'imporpora e si china.

IV.

INCONTRO DI VIANDANTI.

Sogliono al fonte. È l'ora de le blande speranze e de le lagrime segrete: sui due capi pensosi alto s'espande il mistero del vespro e la quante. Una è la mima all'umili vivande, una la polla a spongere la sete; parlan prate del mondo, com'è grande, e poscia d'altro... e scordano le mete. Ma quando il motivo di li riospinge su l'opposto cammino, anche alle ciglia sentono ignote lagrime venire; lagrime umane, che fa scaturire il nativo dolor che abbraccia e stringe il padre errante d' unica famiglia!

V.

ALPI LONTANE.

L'esule guarda e chiama: «O sacre alteezze, che non profana de' vulgari il piede, per vostra solate caste biancheste la gente solita delirar mi vede. Voi conoscete le segrete ebbrezze dell'azzurro e dell'alto; a voi concedo il magnifico di le sue carezze; siete voi la mia patria e la mia fede. Aver per ogni vostro orme sentiero più di canoscio ed occhio di spariere, e l'intanto di nuove orme ferire! o di su questi putridi sfaceli poggia con volo d'aquila e sparire via per l'infinito arco de' cieli!»

Mortara, febbraio 1900.

GIUGLIEMO FELICE DAMIANI.

Cartoline postali illustrate Per l'ANNO SANTO

IN NERO.

Ritratto di Leone XIII.
S. S. Leone XIII inaugura l'Anno Santo.
S. S. Leone XIII apre la Porta Santa.
S. S. Leone XIII entra dalla Porta Santa in S. Pietro.

A COLORI.

Ritratto di Leone XIII.
S. S. Leone XIII apre la Porta Santa.
S. S. Leone XIII entra dalla Porta Santa in S. Pietro.
Porta Santa in S. Pietro.

In nero: cadauna Cent. 15 — la dozzina L. 1, —
A colori: 25 — 3, — 1,60

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

STORIA D'UNA FINESTRA.

È così facile smarrirsi per la campagna romana, per chi non la conosca per lunga e continua esperienza. Pianure e pianure lasciate a prato, qua e là interrotte da collinette con un pino sulla vetta, da fossi, da cave; colline, fossi e cave che da lungi, e spesso anche da vicino, hanno lo stesso carattere e la identica fisionomia. Persino le vie carrarecce, i cascinali, — i

così detti *casali*, — le *macere* (case di campagna abbandonate e in parte diroccate), i *fienili*, le lunghe staccionate che dividono pascoli da pascoli, tutto si somiglia, tutto è di quel grigio cinereo, uniforme che dà alla campagna romana quel carattere di desolazione, di tristezza che immalinconisce. Per chi venisse a Roma a piedi o a cavallo dovrebbe sembrare impossibile che in mezzo a quello squalore solenne, in mezzo a quel memorabile cimitero di tre civiltà, su

cui brucano pecore e vacche guardate da pastori con le gambe coperte di pelli come fauni, debba sorgere Roma, la capitale di un regno, la metropoli cattolica.

Ed io un giorno mi smarrii.

Il mio Sio, annuando di prato in prato, mi fece così allontanare dal mio cammino, che a un certo punto non seppi più raccapezzarmi. Invano cercai di orientarmi, invano rifeci parte del sentiero appena segnato nell'erba; non ci fu



AL MAROCCO. — Skia (fontana) del Muezzin (fotografia A. Cavilla) (V. pag. 168).

verso: non capii più dove fossi. Sapevo solo che ero a una decina di chilometri dalla Storia, a nord di Roma. Fortunatamente era presto, circa mezzogiorno; e la giornata abbastanza lunga di ottobre mi permetteva di camminare ancora finché non avessi trovato la buona via.

Ripresi a cacciare seguendo il sentiero, che

certamente mi avrebbe condotto a una carraja, e di là a un cascinale.

Era una incantevole giornata di autunno. A Roma l'ottobre è spesso più lieto e luminoso dell'aprile. Il cielo era d'una limpidezza che faceva pensare alla credenza di certe tribù che esso sia una gran volta di cristallo; il sole tepido, l'aria fresca e leggera, le praterie si erano coperte del manto dorato delle margherite gialle fitte fitte, e qua e là la cicoria in fiore, rom-

peva l'oro lucente con le azzurre sue stelle. Lungi, a nord, i monti umbrati si staccavano sull'orizzonte nitidamente come in un mirabile quadro a smalto.

Proseguendo il cammino mi avvicinavo a una

GRAN LICOR QUINA-MOMO
Barcellona — CAMPS BARCELONÈS — Barcellona
Concessionaria per l'Italia ed Austria-Ungheria:
Ditta **ANTONIO GIACOMUZZI** fu **ANGELO** - Venezia.

COGNAC ALEMAGNA



Milano. — L' "ASTOR", AL TEATRO ALLA SCALA (disegno di Riccardo Galli)



Roma. — CONGRESSO UNIVERSITARIO ANTICLERICALE, NELLA SALA DELLA PORTA VECCHIA (disegno di Dante Paolucci).



Il cannone inglese "Joe Chamberlain", a Modder River.



Il cannone boero "Long Tom", davanti a Ladysmith.

La guerra del Transvaal. — LE GROSSE ARTILLERIE DEI COMBATTENTI (da fotografie inviateci dalla signora Evelyn Cecil).



Bloomfontein, capitale dell'Orange. — RAASDAAI (Palazzo Legislativo).

DAL TEATRO DELLA GUERRA.

In questa lunga guerra sanguinosa, siamo arrivati all'episodio più drammatico, nell'Orange: la resa a discrezione di Cronje dopo otto giorni di eroica resistenza. Ne parliamo nel *Courier*, qui ve presentiamo i ritratti del vincitore e del vinto. Dal gen. Roberts abbiamo pubblicato i suoi biografi nel primo numero di quest'anno. Sul gen. Cronje, riferiamo le notizie che ne dà il giornale inglese *Daily Mail*. Si noti che lo scrittore è un avversario, il che dà tanto maggior valore e rilievo al profilo dell'uomo.

Il generale Cronje è uno dei principali generali dell'esercito boero. Dopo il generale Joubert è, a quanto si dice, il migliore soldato del Transvaal. Il suo odio per gli inglesi e il suo «chouveau» intemperante lo hanno reso popolarissimo nelle due repubbliche boere. Il signor Kinner, nella recente opera pubblicata sulla campagna di Lord Methuen, così si esprime riguardo al generale Cronje: È un uomo di abilità consumata. Non conosce la paura ed ha più risorse nel suo cervello che tutti i Moltke di Pall Mall presi insieme.

Nel suo genere, è un clinico. Nei consigli militari ha sempre ulinato la parola, anche sul presidente Kruger.

Egli è attivamente e non può mai restando quieto, sul campo di battaglia, dove il fuoco, per terribile che sia, non lo consuma né punto né poco. Egli è spiritoso, è pieno di virtù domestica e di buona famiglia. La sua figura è di aspetto simpatico; il suo sguardo esprime la serietà e la benevolenza. È a lui che il dottor Jansen si arrese a Krugersdorp, dove il Cronje lo aveva preso come in una trappola. Il Cronje è di media statura, assai barbuto, dai tratti molto accentuati, e i suoi occhi (di un azzurro chiaro prendono una espressione sgradevole quando si fissano nei vostri).

Egli è straordinariamente coraggioso, di un patriottismo a tutta prova, un vero soldato e un capo, che non domanda che di vivere e morire nel suo paese, col fucile al braccio, come conviene a un cacciatore e ad un soldato. Il generale Cronje possiede una fattoria di 1200 acri di terra, presso Potchefstroom, dove conduce una vita patriarcale in mezzo ai suoi figli, ai suoi domestici indigeni e ai suoi dipendenti, che obbediscono tutti ad un suo cenno e ad uno sguardo.

Quel che soprattutto lo caratterizza, è il suo odio per gli inglesi e gli *uitlanders*. All'epoca della cattura del dottor Jansen a Krugersdorp, egli voleva assolutamente fucilare tutti gli ufficiali del *raid*, e non si piegò che quando gli si fece capire che gli ufficiali prigionieri sarebbero più utili vivi che morti alla causa del Transvaal.

Mentre Cronje si batteva come un leone, i boeri costruivano le dighe per inondare l'assediata Ladysmith e continuavano a bombardarla. Nel bombardamento, il loro famoso Long Tom non taceva; quel famoso cannone, il cui disegno mettiamo vicino al suo fratello rivale: il cannone Joe e Chik Chik.

Gli inglesi credevano di dover combattere contro un nemico provvisto di cannoni di legno; ma ben presto presero quei grossi cannoni del Cronje, nati ed otto dei quali determinarono il generale Buller a ritirare più che la fretta per ben tre volte al di là di Tugela. Il «Long Tom» è il babbo di quella famiglia.

Un dispiacere da Londra diceva che il «Long Tom» produsse gravi danni a tutti i cannoni inglesi, sia grandi,

sia piccoli, che erano stati concentrati per ridurlo al silenzio. Eppure, prima della dolorosa esperienza, vedevamo sul *Daily Courier* due illustri, in una delle quali, signore e facili a disputare l'onore di raccogliere una bomba del «Long Tom», tanto quelle povere bombe erano giustamente inondate. L'altra illustrazione non era che una variazione del nome. Alcune lamine di Ladysmith si divertivano un mondo allo scopo di una bomba del cannone famoso, la quale non produceva altro effetto che di spaventare alcune galline! Il «Long Tom», così chiamato per vezzeggiare come usano i boeri, venne costruito nelle officine famose Krupp, dove i boeri, fecero una prima ordinazione di grossi cannoni per a 500-500 franchi; poi ne fecero un'altra l'anno dopo per altri a 500-500 franchi; e così, nel '96, nel '97, nel '98; in modo da poter disporre nella guerra d'oggi, a quanto si dice, di oltre dugento grossi pezzi di cannone di campagna d'ultimo modello. «Long Tom», è lungo 15 metri; pesa 120 tonnellate; può lanciare un obice di 500 chilogrammi, e degli schrapnelli convenevoli pesano 3000 palli.

Ch'ignori col loro «Jon Chamberlain», non scherzino l'onore cannone a parte dell'artiglieria navale nel Natal. Esso, dal porto di Natal venne trascinato dalle navi a terra con sforzi immensi dei marinai; e su ai suoi aggrappi del Natal venne portato per finire la morte; fece prodigi nella battaglia di Modder River. Esso sparò a juddie arrivando a sei miglia di distanza.

Aggiungiamo alcune vedute, trasmesse alla nostra gente corrispondente, signora Evelyn Cecil; che per prima usò l'ambasciatrice, capitale dell'Orange, che oggi è su tutte le bocche. Questa città conta un 8000 abitanti, dei quali 4000 sono bianchi; è isolata nella piana. Pare un'abitabile città olandese, tanto è pulita. Le sue case sono a un piano e circondate da alberi. Una lunga via l'attraversa da un capo all'altro. Il centro è costituito da una piazza quadrata che, nei giorni di mercato, è piena di carri e di buoi. Quattro strade corrono parallele alla grande arteria. Con poche industrie (vi fu fondata di recente un'officina per le riparazioni del materiale delle strade ferrate), Bloomfontein è capoluogo principalmente agricola e pastorale. Alta 1800 metri sul livello del mare, la sua temperatura è dolce e quasi sempre uguale, perciò molti inglesi malati di petto vi passavano l'inverno. Le notti sono così limpide, che le stelle non abbisognano d'illuminazioni: bastano le stelle dell'ammirevole cielo australe. Ma la vita vi è cara. Come a Kimberley, le monete di rame vi sono sconosciute. Solo l'argento e l'oro corrono sul mercato e nelle tasche. L'edificio principale di cui diamo il disegno è il nuovo Raasdnaal, ossia palazzo legislativo. Costruito così stile di un tempo greco, è sormontato da una cupola, come il Capitol di Washington.

La decorazione dell'alta è semplice e severa: i muri, color verde chiaro, sostengono un elegante soffitto di quelli pendono una ventina di bandiere bianche e arancie, colori dello Stato libero dell'Orange. Questo palazzo costa un milione e mezzo di franchi.

Presentiamo anche due vedute di Pretoria, ch'è la città delle magnifiche distanze, fatta per contenere almeno mezzo milione di abitanti. La capitale del Transvaal ha splendide aemure, dove non si vedeva che alberi fronsuti e fiori, e in mezzo circolano mille ruscagli dalle ruote coperte di ruote di salici argentati. Una nuova porta il nome poetico degli alberi dalla gomma assure, e ne diamo il disegno

E H! DEL CARNEVALE.

A Milano, non abbiamo Gubbio. Sua Santità l'ha bandito per un'altra sua chiesa di sant'Ambrasio; così domenica scorsa si non vide le sale dell'ottantenne duca Scotti, capo secolare del partito clericale lombardo, aprirsi a un grande ricevimento, a un gran ballo. L'aristocrazia milanese, le cause dell'industria che assale Milano ne fece e ne fa di bell'arte, non diede altri balli, tranne quello di beneficenza lunedì sera, nelle sale del ristorante Savini a Porta Sempione. Presiede il conde Francesco Malzi d'Eril e vicepresiede i principi Belgioioso e Mol-fetta, al fianco un comitato per dare un ballo di lusso e benefico della Città dei veterani di Tauris. Nello stesso tempo, un altro comitato, formato dal duca Guido Visconti di Modrone, conte Fabio Borromeo e avv. Diego Tenace, stava organizzando un'altra festa di ballo a beneficio dell'istituto di beneficenza. I due comitati si fecero in un solo e bandirono una sola festa di ballo di gran gala nella sala terrena del ristorante Savini, col biglietto di 50 lire per persona: ufficiali e signorine in metà. La festa ebbe luogo lunedì sera, splendidamente. Magnifico per eleganti e mode figurazioni e per ricchi e graziosi doni, il *salotto*, ideato e diretto da cavalieri e dame, principalmente dalla contessa Maria di Castelfranco Pindemonte, una discendente del celebre poeta veronese. Le dame ricevettero ampie, artistiche vetrate, stile Liberty.

La «Società del Giorno», e tutti quei signori Apollonio Bruchetti ha pubblicato ora un libro di centi storici interessanti, e che un giorno, nelle ricche sue sale stile Primo Impero, vide Stedhal, Monti, Bizio e tante onoranze e signore milanesi, quest'anno di varie grasse, quest'anno per le signorine dei seni, e mercoledì, una festa di ballo bellissima.

Venerdì sera, il teatro alla Scala s'apre al tradizionale veglione. Organizzato dalla Sezione-Artisti della Società Patriottica, dalla Famiglia artistica e dalla Società lombarda dei giornalisti, non poteva riuscire che brillante. Un battaglione di 150 maschere fu lanciato dalla vedetta triplice nel bel mezzo della festa con effetto coreografico bellissimo.

Il carnevale delle strade si è ridotto a Porta Genova, diventata la porta del divertimento popolare. Vi è stata improvvisata una fiera, che si prolunga sui bastioni con baracche, baracconi, gioielli, padiglioni, musei, circhi eccetera, un frastuono di cento musiche, di mille grida, con accompagnamento di ruggiti dei leoni dei serragli; un lacerato di colori. Quanti drammi in quella baronessa d'istroni, di cavalleria, di giocolieri, di ballerine! I giovani si divertono a scattare le donne, a tirare le cariche sul viso alla signora o ad avvilgerle nel labirinto delle «stelle allanti», che fanno più del vedere soltanto nei veglioni, colla luce di un'orchestra. La casa di un'arte curiosa carnevalesca di Porta Genova; pagina volante di baldoria che sono finite nei raccontamenti devoti della Quarantena.

A Roma, dove il Giubileo viene osservato nelle sfere patrie e regali, per riguardo a Sua Santità, i balli sono stati sospesi; e per l'influenza di S. M. la Regina, sono stati sospesi anche i carnevali. A Genova, a Venezia, si albero, invece, ricevimenti e balli. Il ricevimento all'ambasciatrice di Francia al palazzo Farnese riuscì sfoltissimo. L'ambasciatrice Barthe e l'ambasciatrice fecero gli onori di casa coll'ambasciatrice che li distoglie. — Il barone e la baronessa Pastreli aprero i sontuosi appartamenti dell'Ambasciatrice d'Austria a palazzo Chigi ad un ballo elegantissimo, nel quale riuscì assai animata la quadriglia figurata, diretta dal conte Szapary.

Il veglione romano più grazioso fu quello «dei fiori», al Costanzi. Il teatro fu trasformato nel Regno di Flora. I promi erano finiti alle più gloriose maschere in fiori. All'Espresso, veglione in bianco; al Politeama Adriano, veglione caricaturato. Ma il «veglioneismo», dei corrispondenti di giornali al Politeama azzurro, chiamò maggior follia e la diversa per le sorprese: «il merito del «Comitato dei Rancochiari». La palma fu però riportata dal *Veglione degli Artisti* al Costanzi, con un nuovo dono di macchine concorrenti a dire tentazioni. Una vera opera d'arte la maschera «Convegno estetico», composta di 70 persone. Ricchissimi i costumi, in gran parte antichi e di gran valore: eccellenze ed onorevoli in bel numero.

A Napoli, nel periodo delle feste mondane, le sale del palazzo reale vide due volte, a breve intervallo, l'«esibizione» di un'opera d'arte. Il principe di Salerno e il Principe di Napoli a convegno brillanti. Al ballo alla Regia presero parte un novenario persone. I Principi di Napoli e i Principi ereditari, del Montenegro, Dalmazia, Mitrida, estranero con loro seguaci fra due grandi ali di signore. La Principessa di Napoli indossava una toilette di broccato bianco, formante tunica sopra una sottoveste di tulle bianco ricamato. La Principessa del Montenegro indossava una toilette di broccato verde Nio a ricami d'oro e perle, con un gruppo di rose alla spalla.

Genova si divertì con una pittoresca maschera per le vie; e l'antica regina dell'Adriatico e dei carnevali, Venezia, fece il più bel carnevale col... sole. Un sole di primavera. Carnevale di Venezia. Il carnevale di Venezia è benefico; e carnevale nei teatri coi veglioni. Alla Fina, la cavalcata che, mezzo secolo fa, era un grande avvenimento. A Padova, un corso mascherato allestito da un Club che non ha un nome superbo: il «Club degli Ignoranti».



Il Carnevale a Milano. — LA FIRMA DI PORTA GENOVA (disegno di Arnaldo Ferraguti).



Lord Frederick Roberts, generalissimo delle forze inglesi nel Transvaal.

da fotografare



IL GENERALE CRISPIN, fatto prigioniero dagli inglesi.





L'INTERNO DELLA BASILICA DI MONREALE.

LA FUNICOLARE PALERMO-MONREALE.

Palermo da domenica 1. febbraio è unita a Monreale con una funicolare elettrica ch'era il sospiro di mille, ma che non piace a chi voleva gustare intatto il superbo paesaggio che si svolge in quella salita meravigliosa, incanto di luce e di verdure, incanto di tepori e di colori, incanto degli incanti. Una volta, prima del 1860, si saliva a Monreale con un carro tirato da un povero cavallo dell'Apollonia, che partiva quando voleva un po' più e un po' il suo padrone; ma i forestieri che volevano salire a Monreale e vedere il Duomo e il chiostro famosi e tante volte descritti, potevano aspirare anche a un carro a due cavalli; era un lusso che faceva parlare per un mese almeno tutta la Conca d'Oro! Più tardi, s'istituì un tramvai che con trentesime centesime portava da Piazza Bologna sino alla Rocca, c'è una piccola borgata appiè della scala di Monreale; e da piazza Bologna alla Rocca correva una strada comoda, lunga quattro chilometri, fiancheggiata a dritta e a manca da ville, da castelli, da agri, da casette rustiche, che cominciavano già a dar l'aria della campagna. Ma piuttosto che il tramvai, chi voleva ammirar bene il panorama saliva a piedi; e anche oggi, non ostante la nuova tranvia elettrica funicolare il ca-

val di san Francesco è il mezzo migliore; perciò, salendo e salendo per quella via bellissima che serpeggia sulla montagna, si è costretti a fermarsi ad ogni momento non solo, ma a voltarsi indietro e posar a lungo lo sguardo sulla Conca d'oro; perché è proprio la celebre Conca d'oro che ci sta sotto gli occhi, coi suoi aranci e limoni, coi suoi giardini profumati, e che scende dall'antistadio dei monti e va sino al mare, alla cui spiaggia si distende bianca, amplissima, superba, Palermo, folla di cupole, velata come da una nuvola argentea, che la fa sembrare più bella; e, oltre la città, il mare, un'immensità azzurra, d'un azzurro ch'è quasi viola e che abbaglia ed affascina.

La funicolare elettrica incominciò alla borgata di Rocca seguendo per un tratto il tracciato dell'antica scorciatoia, per un altro tratto, un tracciato affatto nuovo, costeggiando l'antica strada carrozzabile, la quale vince in un punto tagliata da un cavalcavia di ferro. La pendenza massima della strada è del 18 1/2 %, che poteva esser vinta col sistema ordinario delle vetture motrici; ma l'ingegner Rodenmacher, giovane autore del progetto e direttore dei lavori della linea Rocca-Monreale, volle, per maggior sicurezza, adottare per un tratto di 1100 metri (cioè per quel tratto dove la pendenza del 18 1/2 % si mantiene quasi

costante) un sistema di funicolare elettrica di cui egli è l'inventore.

L'armamento è costituito da tre rotule per le vetture e d'un doppio binario (istituito fra queste rotule) per i carri-freni, ciascuno del peso di otto tonnellate, muniti di un potentissimo freno automatico; il quale può istantaneamente fermare la vettura in qualunque punto della salita e della discesa. In mezzo a questi binari, a cavalcioni di un sistema di piccole pulegge, è collocata la linea tele-dinamica, ossia la fune metallica che trasmette la forza alla vettura-motrice.

L'inaugurazione ufficiale, celebrata dal solo trionfatore d'una novagliola poco gentile, avvenne con quattro vetture adorne di fronde e di fiori. Gli onori di casa erano fatti dal Presidente del Consiglio d'amministrazione della Società Sicula, comm. La Manna, promotore e proprietario della nuova linea. Numerosi invitati, giustamente, compiuta in dodici minuti, e... benedetta. Infatti, sul terrazzo di terra elevazione, sotto un baldacchino, monsignor Lauro di Brolo, arcivescovo di Monreale in cappa magna, seguito dai canonici della Collegiata e dal resto della Curia, dopo salomoniche prelati, impartì la benedizione solenne alla funicolare, fra la generale commozione, davanti a immenso popolo che si affollava nella strada sottostante. La musica, dopo la benedizione religiosa, intonò l'inno reale, e un lungo applauso echeggiò per l'aria luminosa. Un banchetto con molti brindisi coronò la festa. La linea cominciò a funzionare il giorno dopo pel pubblico ch'era avidissimo di salire colla funicolare; ma, per troppo, la sera della domenica successiva avvenne un triste incidente, pare, per la eccessiva rapidità alla quale le vetture erano spinte. Vi furono dei feriti.

Altre linee saranno quanto prima allestite; e tutta la rete, vagheggiata nel progetto, sarà compiuta.

LA CONQUISTA DELL'ARIA.

Ora più mai le menti lavorano, s'affannano per sciecchiare il problema della navigazione dell'aria. Prima che questo secolo finisca, si vuol coronarlo colla scoperta che sarebbe la maggiore: la conquista dell'aria.

Testè sono stati fatti a Roma, nei locali dell'antico Mattatoio, esperimenti con un aerostato dirigibile, a cui lavora assiduo da trent'anni chi lo crederebbe? uno scultore: lo scultore polacco Vittorio Brodski.

Il congegno, ideato dal Brodski, si stacca dai tanti inventati finora; perchè egli non si serve né di motori a petrolio, o benzina, o vapore, né di motori elettrici. Per muovere e dirigere il suo meccanismo, il Brodski non si serve che del peso dell'aria.

Risolve così interamente il problema della navigazione aerea?

Lasciamo la parola allo stesso inventore:

L'uomo a forza di studi, di perseveranza, di tenacia, è riuscito ad innalzarsi e librarsi nell'aria per mezzo di aerostati.

Però sono passati oltre cento anni, senza che si sia fatto un passo decisivo verso la navigazione aerea. Si sono ideati meccanismi a petrolio, a benzina, e persino congegni mossi dall'elettricità; ma con quale risultato? Il difetto principale di tutti gli aerostati, così detti dirigibili, è di avere l'apparato motore troppo aderente al pallone; nessuno ha pensato essere indispensabile, prima di ogni altra cosa, di staccarlo dal pallone, affine di poter fare resistenza al medesimo e rendere il meccanismo non manovrato, ma assolutamente libero e indipendente. Per risolvere l'arduo problema, era necessario trovare un punto d'appoggio nell'aria, tale e quale come l'uccello, che, battendo le ali, trova il suo punto d'appoggio e spiega il volo.

Prima di arrivare alla mia invenzione e perfezionarla, ho dovuto sostenere lunghe lotte coll'arresto stesso, il quale non solamente mi solleva, ma mi trascina a suo piacimento. Pensai di liberarmene, ponendo il mio congegno qualche metro più in basso. Così, diventato più libero, trovai il modo, col mio vasto e resistente motore, di mettere un freno alla resistenza del pallone stesso e renderlo obbediente.

Per avere un'idea della semplicità e potenza del mio motore, basta notare che, appena il pallone ha sollevato mio apparecchio, questo si spinge da sé in avanti e continua sempre più rapidamente il suo volo, finché il gas idrogeno del pallone non abbia perduto la sua forza di resistenza.

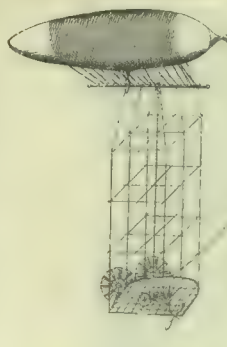
Questo è risultato in modo evidentemente e completo da tutti gli esperimenti che ho fatto.

Il motore, ideato da Vittorio Brodski (ci scrive il signor T. Alceyovich) non è che una vettura piatta-forma a tre ruote, inclinata che agisce e cammina sotto il peso dell'aria.

L'azione dell'aria basterebbe da sé sola a spin-

CACAO MOHR perfettamente solubile

Depositarlo per l'Italia: CARLO RABBI, Venezia.



gere il meccanismo; ma il Brodski ha pensato di raddoppiare ed anche quintuplicare la velocità del suo congegno, adattandovi un'elica.

La cosa era facile a dirsi, ma difficile ad attuarsi; osserva il Brodski stesso. Passavano diversi anni, senza che mi fosse dato di risolvere quest'altro problema; ma un bel giorno il caso mi aiutò e il posto adatto per l'elica fu trovato. Mi avvidi che l'elica non poteva stare che sotto la piattaforma, dove il peso dell'aria non esercitava la sua influenza, e per muoverla pensai di servirmi della stessa colonna d'aria, che precipitava sopra la piattaforma, andava a disperdersi dietro di essa.

Per dirigere il suo aerostato, ha ideato un timone molto pratico, una semplice asta, che l'aeronaute muove con grande facilità in tutti i sensi. Finalmente, il posto dell'aeronaute è nel centro della piattaforma, e la piattaforma, all'occorrenza, gli serve anche da paracadute.

Il Brodski sperimentò il suo aerostato a Roma in presenza di diversi ufficiali del genio.

Egli scelse una giornata assolutamente calma. Appena il pallone ebbe sollevato il meccanismo; questo si spinse violentemente in avanti, percorrendo uno spazio di diverse centinaia di metri. Tutti i presenti restarono meravigliati del risultato degli esperimenti e si congratularono col l'inventore.

Il Brodski aveva la speranza di eseguire il suo meccanismo in proporzioni naturali, ma, come spesso accade, gli sono mancati i mezzi. Egli aveva eseguito per conto della Corte russa diverse opere di scultura, che si trovano nel Museo Imperiale, opere che gli furono ordinate dal defunto czar Alessandro II, e contava, col ricavato delle stesse (2000 rubli) di preparare il suo nuovo aerostato. Disgraziatamente quella somma non gli venne mai pagata...

L'invenzione del Brodski non costerà una somma rilevante, e ciò grazie alla straordinaria semplicità del suo meccanismo.

Quest'è la relazione che ci manda un colla-

boratore di Roma; ma è giustizia parlare d'altri tentativi e d'altri esperimenti, che furono eseguiti nell'ultimo tempo sul capitalissimo argomento nel quale il R. Istituto Lombardo bandisce inutilmente da molti anni un premio.

Da una relazione, cortesemente comunicata dal dottor prof. Edoardo Giampietro, togliamoli i dati seguenti che riguardano esperienze eseguite a Milano d'un aerostato dirigibile per forza di vele; sul cui principio si basavano per il passato non scarsi inventori, i quali studiavano principalmente all'uopo il volo degli uccelli.

Gli esperimenti di Milano ebbero luogo fin dal marzo dell'anno scorso all'Arena, ed erano esperimenti di un aerostato dirigibile per forza di vele, che aprivansi verticalmente nella parte superiore del pallone. Gli esperimenti dimostrano la possibilità di dirigere orizzontalmente l'aerostato mediante le vele, spostandolo per un angolo di 45 gradi dalla direzione del vento. Con un vento che misurava la velocità di 25 chilometri all'ora ed in direzione sud-nord, l'aerostato da cui prima era rivolta in direzione sud-est, raggiungeva la sua meta. Soffiando lo stesso vento, l'aerostato, riportato al suo punto di partenza e con la prua rivolta al nord-est, raggiungeva più rapidamente la meta che nella corsa precedente.

La manovra delle vele e del timone era disposta prima della corsa, e questa era limitata ai diametri dell'Arena di Milano che, com'è noto, ha la figura di un ellissoide.

Gli esperimenti avevano soltanto per scopo lo studio su la funzionalità delle vele applicate agli aerostati, e vennero eseguiti col piccolo modello di un pallone di forma esattamente cilindrica della lunghezza tra le due parti estreme di m. 18, del diametro di m. 4; cubatura 80 litri di gas.

L'aerostato mantenne nell'aria stabilmente la sua forma orizzontale, concorrendo ad ottenere tale risultato la navicella inferiore che diminuava per tutto l'asse della parte cilindrica del pallone, ed era solidamente attaccata agli alberi delle vele od al grande aeroplano, o vele orizzontali, che spognavasi letteralmente o disrupa l'aerostato per una lunghezza di metri 10 tra le due punte estreme.

Librato nell'aria all'altezza di 90 a 100 metri, l'aerostato aveva la figura fantastica di un battello con le vele gonfie che parevano trarlo verso ignoti orizzonti con grande velocità, appena frenato dalla corda che trascinava sul suolo un peso corrispettivo.

È notorio che i tentativi per imitare il volo degli uccelli non solo hanno provveduto quelli della navigazione aerea, ma sono antichi quanto l'uomo: chi non sa del leggendario volo di Icaro? Al tempo presente, dopo al lungo e fecondo progresso delle scienze, si trovano ancora allo stato di tentativi, e tali, forse, resteranno; ma i tentativi per la navigazione aerea, sebbene affatto recenti, in confronto dei primi (1783; hanno raggiunto tale progresso da indurre la speranza che l'arduo problema possa essere risolto.

Però la gara tra i partigiani del più pesante e quelli del più leggero dell'aria (l'aria, che in questi ultimi dieci anni è venuta accudendosi, dacché è entrato nel convincimento degli uni e degli altri che, mediante un motore che abbia il minimo di peso col massimo della forza, possa risolversi il problema, per gli uni di volare come gli uccelli, per gli altri di solcare le vie dell'oceano aerea.

Durante il volo.

«A me pare (dice il dott. Giampietro, dal quale attingiamo), che, con buona pace di tutti, gli studi sul migliore e più pesante dell'aria avranno soltanto un interesse sportivo, e nulla più. Il problema su la navigazione aerea e la dirigibilità delle aeronavi verrà risoluto dall'applicazione della vela ad un aerostato che sia al tempo stesso più leggero e più pesante dell'aria...»

Lo spazio, che ci manca, e l'indole dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, che non è una rivista scientifica, ci impediscono di seguire il dottore Giampietro nell'esame delle questioni. Veniamo soltanto alle sue conclusioni. Egli ha fede nelle vele.

«Le vele, le grandi vele devono alzarsi in alto dell'aerovela, ed essere sostenute da alberi impiantati solidamente in fondo alla navicella inferiore o ratiera che col pallone forma un corpo. Esse presentano una larga e proporzionale superficie a quella dell'aerostato, allo scopo di controbilanciare, e vincere all'occorrenza, lo sfioro che il vento opera su la superficie dell'aerostato e tendono a trascinarlo. Una vela applicata di sotto all'aerostato, e lateralmente ad esso come già fu fatto per il pallone d'André, o non agisce affatto o per l'insunione dovrebbe avere dimensioni assai più grandi dell'aerostato medesimo; ed in tal caso la sua posizione eccentrica diverrebbe essa stessa un pericolo per l'aerovela che non mancherebbe di capovolgersi...»

Ma certo le grandi vele non bastano; bisognerà saper dirigere i bisugni, crearsi una nuova scienza sorella alla nautica: l'aeronautica... Intanto, il prof. Giampietro ci informa che i suoi convincimenti sulla dirigibilità orizzontale degli aerostati li ha concretati nel disegno di un'aerovela da lui concepito nel 1897 e che ha depositato presso il ministero di Agricoltura e Commercio. Le vele, la cui funzione è quella di muovere e dirigere l'aerostato, hanno una costruzione speciale, della quale si mantiene per ora il segreto.

Completiamo, intanto, questi cenni coll'aggiungere agli amatori di tali studi un magistrale articolo che il prof. Giuseppe Colombo, oggi presidente della Camera, pubblicò il 16 luglio dell'anno scorso nella Nuova Antologia: I tentativi dell'aeronautica.

Nella Revue des Revues del 15 dicembre ultimo, G. Roux parla della nave aerea inventata e costruita a suo spese dal conte generale conte Zeppelin, che da trent'anni si occupa di macchine per volare. Il maggiore Powell, incaricato dall'autorità inglese d'assistere agli esperimenti (quel Powell, ch'è fratello dell'ufficiale inglese combattente nella spedizione dei Transvaal), si recò all'uopo sul lago di Costanza, in prossimità di Friedrichshafen, dove il conte Zeppelin lo attendeva. La enorme nave aerea è in alluminio, divisa in diciassette scompartimenti, ciascuno dei quali contiene un pallone impermeabile. Il movimento in avanti e indietro è prodotto da motori Daimler, e l'alimentazione è fornita da benzina. Questo vascello aereo è tutto delicatamente lavorato, con dettagli che non possiamo qui descrivere, da-



L'aerostato del prof. E. Giampietro, sperimentato nell'Arena di Milano. — Prima del volo





Avenue degli alberi delle gomme azzurre a Pretoria



Il Tugela.



LA GUERRA DEL TRANSVAAL. — Sul Modder-River. — I cercatori d'oro (fotografie inviate dalla signora Evelyn Cecil).

Dott. Lelia.

SOCIETÀ ITALIANA DEGLI ISTITUTI KINESITERAPICI
Anonima, Capitale Sociale, Lire 1.500.000.
Sede Generale **ISTITUTO KINESITERAPICO DI ROMA**
Ginnastica medico meccanica svedese Zander, - Ortopedia, -
Massaggio manuale e meccanico, - Elettroterapia, - Tremoloterapia, ecc. **Direttore Generale: Dott. C. COLOMBO.**
Chiedere opuscoli illustrati a tariffe, alla SEDE GENERALE.

Ed ecco come il grande statista, quasi mezzo secolo fa, intuiva l'antagonismo anglo-tedesco sul mare:

«La Dieta di Francoforte non cela la tendenza della Germania di diventare una Potenza navale e di diminuire il predominio marittimo dell'Inghilterra. Di fronte a que-

UN'ESPOSIZIONE NAZIONALE che si chiude con un benefizio è sempre un fenomeno. Per conservarne memoria, diciamo subito che questa è l'Esposizione del 1898 a Torino. Il mese scorso, il fortunato presidente Villa presentò i conti al Comitato generale. Ne risulta la bella somma

LE PIÙ ALTE NOVITÀ

STOFFE DI SETA

NERE, BIANCHE e di COLORE

come pure stoffe d'issimo di Noda, Abili a pizzi, tulli pagliettati
sono forniti al più basso prezzo di fabbrica per metro e per abito da

Oettinger & C., Zurigo

Confezioni su misura di eleg-
ganti Toilettes per Signora.

Campioni e preventivi franco dietro richiesta.

CASA DIPLOMATA

Soc^{TA} ITALO-SVIZZERA
DI COSTRUZIONI MECCANICHE
Successa all'Officina Ed. DE MORSIER fondata nel 1850

BOLOGNA

Premiata colle massime onorificanze in 39 Esposizioni e Concorsi
18 Medaglie d'oro — 18 Medaglie d'argento.
Numerosi diplomi, Medaglie di bronzo, Menzioni, ecc., etc.

Concorso Agrario di Forlì: Diplomo e Medaglia d'oro del Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio per le migliori Locomobili e Trebbiatrici.
Concorso Intern. in Pesaro: Medaglia d'oro per la migliore Trebbatrice e Medaglia del Ministero d'Agricoltura e Commercio. Esposit. e Concorso di Città di Castello: 1.° Premio Medaglia d'oro del Minist. d'Agric. e Comm.

I LOCOMOBILI e TREBBIATRICI



Massimo rendimento con minima spesa di combustibile. Costruzione robustissima con gran leggerezza e facilità di trasporto anche per piccole strade in montagna. Locomobili in pressione in 12 minuti mediate nuove apparecchiature brevettate.

517 coppie vendute del solo piccolo modello.
Macchine e caldaie a vapore. Specialità per carriere. Alzamenti d'acqua.
Impianti elettrici. Numerosi certificati e referenze. (2)

LISTINI E SCHIARIMENTI GRATIS A RICHIESTA

PASTIGLIE CONTRO LA TOSSE

OLTRE 30 ANNI DI OTTIMO SUCCESSO
nella cura della **Tosse e delle Affezioni bronchiali** di varia natura.
Ogni scatola deve portare a logo la firma dell'attuale unico preparatore
Giuseppe Belluzzi, genovese del fa G. Cazzani, propriet. della genuina ricetta
Centesimi 600 la scatola. **Prendete tutte le Farmacie.**
Per 10 scatole inviare vaglia di L. 5,50 a GIUSEPPE BELLUZZI, Bologna.

del Dottor **NICOLA MARCHESINI** di Bologna

TINTURA EGIZIANA Istantanea
AVVISO INTERESSANTE

Per aderire allo motto
"omnes deus" (tutti
per il dio) della mia
proprietà, ho deciso
di vendere la mia
proprietà per avere la
Tintura Egitiziana in
una sola bottiglia, alla
prezzo di 100.000
più, il sottoscritto
proprietario e fab-
bricante, avverte che
oltre alla sola botti-
glia in due bottiglie, ha po-
tuto in vendita la Tintura Egitiziana
preparata anche in un solo flacone
di vetro, di questo tipo:
"omnes deus" (tutti hanno di più abba-
donate le altre tinture istantanee,
i magior parte preparate a base di ni-
trato d'argento).
Dott. L. P. Piccoli L. 250. Dirigere le
domande alla Ditta A. LONGO, Venezia.

PREFERITE A TAVOLA
L'ACQUA DI ULIVETO
GAZOSA, ACIDULA
ALCALINA
LITINICA NATURALE

Domani esce

Il Fuoco

IL TUO CO

Gabriele d'Annunzio

CINQUE LIRE.

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

un rimedio per



Rumatismo,
Lombagine,
Sciatica,
Raffreddori,
Tosse,
Petti deboli,
Dorsi deboli,
800. 800.

Gli ALLCOCK sono i soli genuini e sicuri impiastri porosi dei quali si possa fidare e sui quali si possa fare assegnamento. Si insista quindi per avere esclusivamente quelli di ALLCOCK.

NON SE NE ACCETTINO ALTRI.

Si vendono presso tutte le farmacie e drogherie.

Chiunque soffre "calli" e desidera sollievo usi
gl'impiastri "calli ALLCOCK'S."

Specialità per smacchiare **Stoffe chiare e delicate.**
Si vende ovunque in tabetti da cent. 40, 70 e L. 1.

Dirigersi al Rappresentante Generale

LUIGI OLIVIERI - Corso, 442 - ROMA.
Scontate ai Rivenditori.

Stampato su carta della Cartiera **VONWILLER & C.**, di Romagnano-Sesia.

LA SETTIMANA.

La resa di Cronje. Per infiegare la divisione comandata dal generale Kelly Kenny, lanciata al suo inseguimento, Cronje aprì sabato 17 febbraio una grande marcia notturna accampandosi quindici e formando un *lager*, cioè una cinta di difesa coi carri, al guido di Konde's Head. Questa località è situata sul Modder, e qui accolse scontro parallelo per un buon tratto alla strada per Bloemfontein, capoluogo dell'Orange. Konde's Head dista un centinaio di chilometri dal monte Paarde, dove Roberts ha stabilito il suo quartiere generale in una carrozzeria sulla porta da Kimberley in un'ora. Kelly Kenny inseguì la retroguardia di Cronje, incalzandola vivacemente, e una battaglia, all'alba di domenica 18, fu, seppur formidabile. Dopprima, la fanteria montata inglese con ripetute cariche alla baionetta torreggiò sopra il grosso della divisione di Cronje; quindi, arrivato sul luogo le forze maggiori, cominciarono le manovre di accerchiamento; e cominciò l'opera di Cronje e dei suoi. Per prime cose, Kelly Kenny s'impadronì dei due guadi che permettevano di traversare il Modder e di raggiungere la strada di Bloemfontein, e poi, con le artiglierie, si accampò sulla riva opposta; e, infine, per la parte; quindi ordinò l'attacco. Per tutta la domenica durò il fuoco; e fu la battaglia ripiena di lutti. Cronje non cedette. E di Cronje. « Impossibile, dice un dispartito del quartiere generale inglese, impossibile non annimare la sua intrepidezza ». Indire Cronje, vedendosi accerchiato più strettamente (a 70 metri dalle sue trincee) e non volendo sacrificare in una spaventosa caduta i suoi, al raddoppio bombardamento ordinato da Roberts stesso, capitò all'alba del 19 febbraio, seguito senza condizioni, e si presentò all'accampamento di Roberts. Gli inglesi fecero circa 2000 prigionieri, fra i quali 47 ufficiali; caddero nelle loro mani quattro cannoni Krupp, due cannoni Maxim e nove da proiettili da una libbra. Quella immensa di Londra, costata a Parigi e a Pietroburgo, i quattrocento prigionieri furono inviati a Capetown. La capitolazione di Cronje avvenne nel primo anniversario di Meuse Hill.

Dopo aver fissato per il 19 la discus-

sione per convertire in legge il decreto del 14 agosto 1899, la Camera ha discusso il progetto per il credito comune provinciale approvandolo con 197 voti contro 66, e rinviando alle sedute antierigibili, che si terranno nella settimana corrente, la discussione di altri progetti urgenti. La discussione del decreto legge concernente il 24 con una proposta pregiudiziale svolta dal Barzili, il quale sostiene la tesi che il decreto da discutere non è più un decreto e non è cominciato ad essere legge. Il Rudini parlò contro la pregiudiziale e contro la conversione del decreto, perché convertito in legge esso dovrebbe avere effetto retroattivo, consentendo al Governo di venire davanti alla Camera con una nuova proposta di legge. Il Giolitti pregò egli pure il presidente di non insistere nella pregiudiziale, e questa fu ritirata, essendo evidente che, sotto sopra di essa dal governo la questione di fiducia, il ministro avrebbe ottenuto una considerevole maggioranza. La proposta s'è sospesa in legge, ma la stessa seduta dal Pontano, che disse essere urgente discutere prima altri progetti, specie quelli sui premi alla marina mercantile, e all'emigrazione. La Camera ha proposto sospensiva la poi svolta dal Ferri nella seduta del 27, dopo che l'Arcore ebbe parlato contro la sospensiva e contro il progetto.

Le interpellanze alla Sicilia, che avevano destato molta aspettativa nel pubblico, al cominciare a svolgere l'intera seduta del 26; ma le speranze dei dilettanti di scandali parlamentari cominciarono ad essere deluse, quando il Pelloni ebbe dichiarato di ritenere mancava di riguardo il rispondere a chi intendeva parlare di carteggio fra il generale Mili e il procuratore generale Venturini. I deputati Mesonzo, di Scata, Sciacca della Scala, De Felice, parlarono lungamente, specie quest'ultimo, di vari fatti, relativi alla responsabilità, e dei magistrati riguardo alla potenza della mafia, e rimproverarono al governo di servitismo in occasione di elezioni. Il Pelloni si riservò di rispondere lunedì venturo.

Il Senato ha trattato approvato il bilancio dell'Istruzione, le riforme al suo regolamento interno e la proposta della sua cassa (la fabbricazione delle zuccherate di barbabietole. La po-

posta ministeriale, quantunque combattuta dall'ufficio centrale e dal senatore Codronchi, fu approvata dal Senato dopo un discorso del ministro Carnicini con 37 voti contro 31.

Due documenti importanti sono stati pubblicati in questi giorni: uno dalla direzione generale del Tesoro che espone i servizi del tesoro da essa disimpegnati nel quadriennio 1895-99; l'altro dalla direzione generale delle gabelle che espone i risultati del commercio italiano durante il 1899. Dalla relazione del rendito risulta che soltanto nel 1899-96 le rendite effettive superarono le previsioni di 66 milioni e 1/2, e che lo Stato ha risparmiato circa 30 milioni sul cambio da quando molta rendita italiana, che si trovava all'estero, è rientrata in Italia. La statistica commerciale da risultati non meno lusinghieri, essendo nel 1899 aumentate le importazioni per 30 milioni, e le esportazioni per 27 milioni, con la differenza che mentre l'aumento delle importazioni è dovuto esclusivamente al maggior valore delle merci, l'aumento dell'esportazione è dovuto per 105 milioni ad aumento di peso e per 125 milioni ad aumento di quantità. Il movimento commerciale nel suo complesso ha raggiunto la cifra di 938 milioni, che non era mai stata raggiunta finora.

Il processo Minolfi-Fili-Antonello è finito in nulla come previsto. Il magistrato Minolfi avendo dichiarato che alcune parole della sua deposizione davanti alle Assise di Milano furono inattuamente riferite ed interpretate, aggiunse le più ampie affermazioni sulla dignità e l'onore della querelante, altro magistrato e deputato. Il socialista Tassi principe di Cutò, dichiarò che dopo le affermazioni del Minolfi davanti a suoi apprezzamenti nell'Autenti; e il Fili Antonello ritirò la querela.

A Roma accorparono i tipografi della Camera per protestare contro l'introduzione della macchina da comporre; hanno cessato dallo sciopero quando il proprietario ha dichiarato di rinunziare alla macchina.

Il 14 il Papa ha ricevuto in San Pietro tutti i pellegrini che erano in Roma circa 1100. Non fece nessun discorso, quantunque fosse di buonissimo aspetto.

Chamberlain ebbe un nuovo trionfo al Comuni il 19 febbraio, poiché dopo un suo discorso fu respinta con 246 voti contro 156 la proposta di una nuova inchiesta sulla accusazione del Jameson nel Transvaal. A Chicago sono state fatte dimostrazioni a favore dei Boeri contro il consolato inglese; ma il console ha ricevuto istruzioni di non tenere conto. Il giorno inglese evita di creare nuovi imbarazzi; ma non ha mancato di mandare un incrociatore e una cannoniera nel Golfo Persico, appena comparsa un incrociatore russo, poiché si attribuiva alla Russia il proposito di occupare Bender Abbas.

Il Senato francese riunito in Alta corte di giustizia ha condannato il 23 febbraio il deputato Marbet Habert a 3 anni d'esilio; la notte seguente Habert fu accompagnato alla frontiera belga. Nella discussione del bilancio della guerra il sign. Gallifre che ora è gravemente indisposto ha assicurato che la frontiera dell'Alpi è sufficientemente difesa contro qualunque possibile attacco.

Il Reichstag germanico ha approvato a grande maggioranza il progetto presentato dal deputato dell'Albania Lorena per ottenere la soppressione dei dogani eccezionali in quel territorio dell'impero. Il cancelliere Hohenzollern vi si era opposto con grande insistenza. Il voto del Reichstag non è che platonico, perché il Consiglio Federale si guarderà bene dal conformarsi.

Il Parlamento Austriaco si è riaperto il 28. Il presidente del Consiglio Korber ha letto alla due Camere la dichiarazione del governo, dicendo che le questioni di nazionalità non si possono risolvere in base ad un unico principio, ma ciascuna separatamente; e si deve concludere la pace fra le diverse nazionalità. Annunziò vari progetti di legge, fra i quali uno per la costruzione di quattro importanti linee ferroviarie, per le quali occorrono 500 milioni. Si intraprese subito dopo la discussione del progetto sul contingente di leva e delle interpellanze sullo sciopero dei minatori in Bosnia e nella Sicilia austriaca, che ancora continua. Nella seduta seguente, gli Cecchi, che hanno stabilito di continuare l'opposizione anche contro il ministro Korber, esaurirono acerbamente l'amministrazione dell'eser-

cito che fu difesa dal Welsersheimb fra i tumulti degli Cecchi. Tumultuarono invece i socialisti quando, il 29, e nei giorni seguenti, furono discussi le interpellanze sugli scioperi, quantunque i ministri si siano mostrati conciliantissimi. Il Korber è stato in questi giorni anche a Budapest, dove si trova Francesco Giuseppe ed ha avuto una lunga conferenza col primo ministro ungherese Colmaniczki.

Il segretario di Stato degli Stati Uniti ha dichiarato il 28 alla Camera dei rappresentanti che non esiste nessun trattato segreto d'alleanza fra gli Stati Uniti e l'Inghilterra o qualunque altra nazione. Lo stato d'assedio è stato proclamato nella Repubblica di Costantinopoli non si sa bene ancora per quale motivo. Nella Colombia si conferma sempre scoppiata una rivoluzione contro il partito clericali attualmente al potere da qualche anno. I liberali si sarebbero impadroniti di Bogotà, insediandovi un governo provvisorio.

La peste e la fame fanno strage nell'India, specie a Bombay dove la mortalità giornaliera supera le 400 persone. In un mese sono morti di fame e di peste più di 10 mila. Dei casi di peste sono avvenuti anche in Aden, e le provenienze da quel porto sono state dichiarate infette. Un terribile incendio ha distrutto il 19 febbraio 400 case del villaggio di Asqueira, nella provincia di Valladolid (Spagna); parecchi abitanti sono impazziti per lo spavento. Un altro grande incendio si è sviluppato il 28 a Saint-Ouen (Parigi) in un gran deposito di spiriti, olii e petroli. Pompieri e truppa non riuscirono a domare l'incendio, e con molto stento poterono circoscriverlo al deposito; le esplosioni dei fusti di materie infiammabili costruiti hanno ferito 128 persone, parecchie delle quali gravemente. Più di due milioni di danni.

A Epernay il 28 febbraio era accaduto un disastro senza precedenti in quel genere: la cantina della ditta Roger si sprofondò per più di 3000 m. q. e seppellirono un milione e mezzo di bottiglie di vino di Champagne, valutate almeno 3 milioni.

I DUEGGI.

CASSA NAZIONALE M. C. PER LE PENSIONI
Autorevolezza con Decreto del Tribunale Civile di Torino - 2 Agosto 1898.
 Qualunque persona, uomo, donna o bambino può associarsi e percepire dopo 18 mesi una pensione. La tassa di gestione è di L. 1.80 al mese. Per associarsi per 2-3-4-5 anni pagando 2.10-3.10-4.10-5.10 e L. 3. Per 10 anni pagando 10.10. Per 15 anni pagando 15.10. Per 20 anni pagando 20.10. Per 25 anni pagando 25.10. Per 30 anni pagando 30.10. Per 35 anni pagando 35.10. Per 40 anni pagando 40.10. Per 45 anni pagando 45.10. Per 50 anni pagando 50.10. Per 55 anni pagando 55.10. Per 60 anni pagando 60.10. Per 65 anni pagando 65.10. Per 70 anni pagando 70.10. Per 75 anni pagando 75.10. Per 80 anni pagando 80.10. Per 85 anni pagando 85.10. Per 90 anni pagando 90.10. Per 95 anni pagando 95.10. Per 100 anni pagando 100.10.
Sviluppo della Società:
 1890-1891 1124 soci. 1891-1892 1124 soci. 1892-1893 1124 soci. 1893-1894 1124 soci. 1894-1895 1124 soci. 1895-1896 1124 soci. 1896-1897 1124 soci. 1897-1898 1124 soci. 1898-1899 1124 soci. 1899-1900 1124 soci. 1900-1901 1124 soci. 1901-1902 1124 soci. 1902-1903 1124 soci. 1903-1904 1124 soci. 1904-1905 1124 soci. 1905-1906 1124 soci. 1906-1907 1124 soci. 1907-1908 1124 soci. 1908-1909 1124 soci. 1909-1910 1124 soci. 1910-1911 1124 soci. 1911-1912 1124 soci. 1912-1913 1124 soci. 1913-1914 1124 soci. 1914-1915 1124 soci. 1915-1916 1124 soci. 1916-1917 1124 soci. 1917-1918 1124 soci. 1918-1919 1124 soci. 1919-1920 1124 soci. 1920-1921 1124 soci. 1921-1922 1124 soci. 1922-1923 1124 soci. 1923-1924 1124 soci. 1924-1925 1124 soci. 1925-1926 1124 soci. 1926-1927 1124 soci. 1927-1928 1124 soci. 1928-1929 1124 soci. 1929-1930 1124 soci. 1930-1931 1124 soci. 1931-1932 1124 soci. 1932-1933 1124 soci. 1933-1934 1124 soci. 1934-1935 1124 soci. 1935-1936 1124 soci. 1936-1937 1124 soci. 1937-1938 1124 soci. 1938-1939 1124 soci. 1939-1940 1124 soci. 1940-1941 1124 soci. 1941-1942 1124 soci. 1942-1943 1124 soci. 1943-1944 1124 soci. 1944-1945 1124 soci. 1945-1946 1124 soci. 1946-1947 1124 soci. 1947-1948 1124 soci. 1948-1949 1124 soci. 1949-1950 1124 soci. 1950-1951 1124 soci. 1951-1952 1124 soci. 1952-1953 1124 soci. 1953-1954 1124 soci. 1954-1955 1124 soci. 1955-1956 1124 soci. 1956-1957 1124 soci. 1957-1958 1124 soci. 1958-1959 1124 soci. 1959-1960 1124 soci. 1960-1961 1124 soci. 1961-1962 1124 soci. 1962-1963 1124 soci. 1963-1964 1124 soci. 1964-1965 1124 soci. 1965-1966 1124 soci. 1966-1967 1124 soci. 1967-1968 1124 soci. 1968-1969 1124 soci. 1969-1970 1124 soci. 1970-1971 1124 soci. 1971-1972 1124 soci. 1972-1973 1124 soci. 1973-1974 1124 soci. 1974-1975 1124 soci. 1975-1976 1124 soci. 1976-1977 1124 soci. 1977-1978 1124 soci. 1978-1979 1124 soci. 1979-1980 1124 soci. 1980-1981 1124 soci. 1981-1982 1124 soci. 1982-1983 1124 soci. 1983-1984 1124 soci. 1984-1985 1124 soci. 1985-1986 1124 soci. 1986-1987 1124 soci. 1987-1988 1124 soci. 1988-1989 1124 soci. 1989-1990 1124 soci. 1990-1991 1124 soci. 1991-1992 1124 soci. 1992-1993 1124 soci. 1993-1994 1124 soci. 1994-1995 1124 soci. 1995-1996 1124 soci. 1996-1997 1124 soci. 1997-1998 1124 soci. 1998-1999 1124 soci. 1999-2000 1124 soci. 2000-2001 1124 soci. 2001-2002 1124 soci. 2002-2003 1124 soci. 2003-2004 1124 soci. 2004-2005 1124 soci. 2005-2006 1124 soci. 2006-2007 1124 soci. 2007-2008 1124 soci. 2008-2009 1124 soci. 2009-2010 1124 soci. 2010-2011 1124 soci. 2011-2012 1124 soci. 2012-2013 1124 soci. 2013-2014 1124 soci. 2014-2015 1124 soci. 2015-2016 1124 soci. 2016-2017 1124 soci. 2017-2018 1124 soci. 2018-2019 1124 soci. 2019-2020 1124 soci. 2020-2021 1124 soci. 2021-2022 1124 soci. 2022-2023 1124 soci. 2023-2024 1124 soci. 2024-2025 1124 soci. 2025-2026 1124 soci. 2026-2027 1124 soci. 2027-2028 1124 soci. 2028-2029 1124 soci. 2029-2030 1124 soci. 2030-2031 1124 soci. 2031-2032 1124 soci. 2032-2033 1124 soci. 2033-2034 1124 soci. 2034-2035 1124 soci. 2035-2036 1124 soci. 2036-2037 1124 soci. 2037-2038 1124 soci. 2038-2039 1124 soci. 2039-2040 1124 soci. 2040-2041 1124 soci. 2041-2042 1124 soci. 2042-2043 1124 soci. 2043-2044 1124 soci. 2044-2045 1124 soci. 2045-2046 1124 soci. 2046-2047 1124 soci. 2047-2048 1124 soci. 2048-2049 1124 soci. 2049-2050 1124 soci. 2050-2051 1124 soci. 2051-2052 1124 soci. 2052-2053 1124 soci. 2053-2054 1124 soci. 2054-2055 1124 soci. 2055-2056 1124 soci. 2056-2057 1124 soci. 2057-2058 1124 soci. 2058-2059 1124 soci. 2059-2060 1124 soci. 2060-2061 1124 soci. 2061-2062 1124 soci. 2062-2063 1124 soci. 2063-2064 1124 soci. 2064-2065 1124 soci. 2065-2066 1124 soci. 2066-2067 1124 soci. 2067-2068 1124 soci. 2068-2069 1124 soci. 2069-2070 1124 soci. 2070-2071 1124 soci. 2071-2072 1124 soci. 2072-2073 1124 soci. 2073-2074 1124 soci. 2074-2075 1124 soci. 2075-2076 1124 soci. 2076-2077 1124 soci. 2077-2078 1124 soci. 2078-2079 1124 soci. 2079-2080 1124 soci. 2080-2081 1124 soci. 2081-2082 1124 soci. 2082-2083 1124 soci. 2083-2084 1124 soci. 2084-2085 1124 soci. 2085-2086 1124 soci. 2086-2087 1124 soci. 2087-2088 1124 soci. 2088-2089 1124 soci. 2089-2090 1124 soci. 2090-2091 1124 soci. 2091-2092 1124 soci. 2092-2093 1124 soci. 2093-2094 1124 soci. 2094-2095 1124 soci. 2095-2096 1124 soci. 2096-2097 1124 soci. 2097-2098 1124 soci. 2098-2099 1124 soci. 2099-2100 1124 soci. 2100-2101 1124 soci. 2101-2102 1124 soci. 2102-2103 1124 soci. 2103-2104 1124 soci. 2104-2105 1124 soci. 2105-2106 1124 soci. 2106-2107 1124 soci. 2107-2108 1124 soci. 2108-2109 1124 soci. 2109-2110 1124 soci. 2110-2111 1124 soci. 2111-2112 1124 soci. 2112-2113 1124 soci. 2113-2114 1124 soci. 2114-2115 1124 soci. 2115-2116 1124 soci. 2116-2117 1124 soci. 2117-2118 1124 soci. 2118-2119 1124 soci. 2119-2120 1124 soci. 2120-2121 1124 soci. 2121-2122 1124 soci. 2122-2123 1124 soci. 2123-2124 1124 soci. 2124-2125 1124 soci. 2125-2126 1124 soci. 2126-2127 1124 soci. 2127-2128 1124 soci. 2128-2129 1124 soci. 2129-2130 1124 soci. 2130-2131 1124 soci. 2131-2132 1124 soci. 2132-2133 1124 soci. 2133-2134 1124 soci. 2134-2135 1124 soci. 2135-2136 1124 soci. 2136-2137 1124 soci. 2137-2138 1124 soci. 2138-2139 1124 soci. 2139-2140 1124 soci. 2140-2141 1124 soci. 2141-2142 1124 soci. 2142-2143 1124 soci. 2143-2144 1124 soci. 2144-2145 1124 soci. 2145-2146 1124 soci. 2146-2147 1124 soci. 2147-2148 1124 soci. 2148-2149 1124 soci. 2149-2150 1124 soci. 2150-2151 1124 soci. 2151-2152 1124 soci. 2152-2153 1124 soci. 2153-2154 1124 soci. 2154-2155 1124 soci. 2155-2156 1124 soci. 2156-2157 1124 soci. 2157-2158 1124 soci. 2158-2159 1124 soci. 2159-2160 1124 soci. 2160-2161 1124 soci. 2161-2162 1124 soci. 2162-2163 1124 soci. 2163-2164 1124 soci. 2164-2165 1124 soci. 2165-2166 1124 soci. 2166-2167 1124 soci. 2167-2168 1124 soci. 2168-2169 1124 soci. 2169-2170 1124 soci. 2170-2171 1124 soci. 2171-2172 1124 soci. 2172-2173 1124 soci. 2173-2174 1124 soci. 2174-2175 1124 soci. 2175-2176 1124 soci. 2176-2177 1124 soci. 2177-2178 1124 soci. 2178-2179 1124 soci. 2179-2180 1124 soci. 2180-2181 1124 soci. 2181-2182 1124 soci. 2182-2183 1124 soci. 2183-2184 1124 soci. 2184-2185 1124 soci. 2185-2186 1124 soci. 2186-2187 1124 soci. 2187-2188 1124 soci. 2188-2189 1124 soci. 2189-2190 1124 soci. 2190-2191 1124 soci. 2191-2192 1124 soci. 2192-2193 1124 soci. 2193-2194 1124 soci. 2194-2195 1124 soci. 2195-2196 1124 soci. 2196-2197 1124 soci. 2197-2198 1124 soci. 2198-2199 1124 soci. 2199-2200 1124 soci. 2200-2201 1124 soci. 2201-2202 1124 soci. 2202-2203 1124 soci. 2203-2204 1124 soci. 2204-2205 1124 soci. 2205-2206 1124 soci. 2206-2207 1124 soci. 2207-2208 1124 soci. 2208-2209 1124 soci. 2209-2210 1124 soci. 2210-2211 1124 soci. 2211-2212 1124 soci. 2212-2213 1124 soci. 2213-2214 1124 soci. 2214-2215 1124 soci. 2215-2216 1124 soci. 2216-2217 1124 soci. 2217-2218 1124 soci. 2218-2219 1124 soci. 2219-2220 1124 soci. 2220-2221 1124 soci. 2221-2222 1124 soci. 2222-2223 1124 soci. 2223-2224 1124 soci. 2224-2225 1124 soci. 2225-2226 1124 soci. 2226-2227 1124 soci. 2227-2228 1124 soci. 2228-2229 1124 soci. 2229-2230 1124 soci. 2230-2231 1124 soci. 2231-2232 1124 soci. 2232-2233 1124 soci. 2233-2234 1124 soci. 2234-2235 1124 soci. 2235-2236 1124 soci. 2236-2237 1124 soci. 2237-2238 1124 soci. 2238-2239 1124 soci. 2239-2240 1124 soci. 2240-2241 1124 soci. 2241-2242 1124 soci. 2242-2243 1124 soci. 2243-2244 1124 soci. 2244-2245 1124 soci. 2245-2246 1124 soci. 2246-2247 1124 soci. 2247-2248 1124 soci. 2248-2249 1124 soci. 2249-2250 1124 soci. 2250-2251 1124 soci. 2251-2252 1124 soci. 2252-2253 1124 soci. 2253-2254 1124 soci. 2254-2255 1124 soci. 2255-2256 1124 soci. 2256-2257 1124 soci. 2257-2258 1124 soci. 2258-2259 1124 soci. 2259-2260 1124 soci. 2260-2261 1124 soci. 2261-2262 1124 soci. 2262-2263 1124 soci. 2263-2264 1124 soci. 2264-2265 1124 soci. 2265-2266 1124 soci. 2266-2267 1124 soci. 2267-2268 1124 soci. 2268-2269 1124 soci. 2269-2270 1124 soci. 2270-2271 1124 soci. 2271-2272 1124 soci. 2272-2273 1124 soci. 2273-2274 1124 soci. 2274-2275 1124 soci. 2275-2276 1124 soci. 2276-2277 1124 soci. 2277-2278 1124 soci. 2278-2279 1124 soci. 2279-2280 1124 soci. 2280-2281 1124 soci. 2281-2282 1124 soci. 2282-2283 1124 soci. 2283-2284 1124 soci. 2284-2285 1124 soci. 2285-2286 1124 soci. 2286-2287 1124 soci. 2287-2288 1124 soci. 2288-2289 1124 soci. 2289-2290 1124 soci. 2290-2291 1124 soci. 2291-2292 1124 soci. 2292-2293 1124 soci. 2293-2294 1124 soci. 2294-2295 1124 soci. 2295-2296 1124 soci. 2296-2297 1124 soci. 2297-2298 1124 soci. 2298-2299 1124 soci. 2299-2300 1124 soci. 2300-2301 1124 soci. 2301-2302 1124 soci. 2302-2303 1124 soci. 2303-2304 1124 soci. 2304-2305 1124 soci. 2305-2306 1124 soci. 2306-2307 1124 soci. 2307-2308 1124 soci. 2308-2309 1124 soci. 2309-2310 1124 soci. 2310-2311 1124 soci. 2311-2312 1124 soci. 2312-2313 1124 soci. 2313-2314 1124 soci. 2314-2315 1124 soci. 2315-2316 1124 soci. 2316-2317 1124 soci. 2317-2318 1124 soci. 2318-2319 1124 soci. 2319-2320 1124 soci. 2320-2321 1124 soci. 2321-2322 1124 soci. 2322-2323 1124 soci. 2323-2324 1124 soci. 2324-2325 1124 soci. 2325-2326 1124 soci. 2326-2327 1124 soci. 2327-2328 1124 soci. 2328-2329 1124 soci. 2329-2330 1124 soci. 2330-2331 1124 soci. 2331-2332 1124 soci. 2332-2333 1124 soci. 2333-2334 1124 soci. 2334-2335 1124 soci. 2335-2336 1124 soci. 2336-2337 1124 soci. 2337-2338 1124 soci. 2338-2339 1124 soci. 2339-2340 1124 soci. 2340-2341 1124 soci. 2341-2342 1124 soci. 2342-2343 1124 soci. 2343-2344 1124 soci. 2344-2345 1124 soci. 2345-2346 1124 soci. 2346-2347 1124 soci. 2347-2348 1124 soci. 2348-2349 1124 soci. 2349-2350 1124 soci. 2350-2351 1124 soci. 2351-2352 1124 soci. 2352-2353 1124 soci. 2353-2354 1124 soci. 2354-2355 1124 soci. 2355-2356 1124 soci. 2356-2357 1124 soci. 2357-2358 1124 soci. 2358-2359 1124 soci. 2359-2360 1124 soci. 2360-2361 1124 soci. 2361-2362 1124 soci. 2362-2363 1124 soci. 2363-2364 1124 soci. 2364-2365 1124 soci. 2365-2366 1124 soci. 2366-2367 1124 soci. 2367-2368 1124 soci. 2368-2369 1124 soci. 2369-2370 1124 soci. 2370-2371 1124 soci. 2371-2372 1124 soci. 2372-2373 1124 soci. 2373-2374 1124 soci. 2374-2375 1124 soci. 2375-2376 1124 soci. 2376-2377 1124 soci. 2377-2378 1124 soci. 2378-2379 1124 soci. 2379-2380 1124 soci. 2380-2381 1124 soci. 2381-2382 1124 soci. 2382-2383 1124 soci. 2383-2384 1124 soci. 2384-2385 1124 soci. 2385-2386 1124 soci. 2386-2387 1124 soci. 2387-2388 1124 soci. 2388-2389 1124 soci. 2389-2390 1124 soci. 2390-2391 1124 soci. 2391-2392 1124 soci. 2392-2393 1124 soci. 2393-2394 1124 soci. 2394-2395 1124 soci. 2395-2396 1124 soci. 2396-2397 1124 soci. 2397-2398 1124 soci.

MORTADELLA FRATELLI BOLOGNA NANNI

La più rinomata
Casa di spezieria di tutto del Tirolo
RODOLFO BAUR
INNBRUCK, Rodolphstrasse, N. 4
raccomanda i suoi

LODEN

Tutti i grandi
di casa d'Innsbruck
STOFFE da UOMINI e da SIGNORA
Havelock e Mantelli da pioggia pronti
Cataloghi e campioni gratis.
Rappresentanza Generale per l'Italia
Sig. CENARE ANTONIO OLIVA
Via Corrida, N. 3 in GENOVA.

Recentissima pubblicazione

La Bambina del naufragio

ROMANZO DI
Filippo CRISPOLTI

Un volume in-16 di 850 pagine
Lire 3,50.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

RAACONTO DI
PIETRO MAEL

ILLUSTRATO DA
Edoardo Zier

Un volume in-8
di 276 pagine
con 66 incisioni:
TRE LIRE.

Legato in tela e oro L. 5.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

Sciropo di Succo di Pino Marittimo

di
L. G. B. S. S.

Farmacista a Bordone

L'unico preparato col Succo di Pino estratto
per iniezione dai tronchi freschi. Guarisce i Ca-
tarri, la Tosse, Grippi, Bronchiti, Dolori di
gola e Raucedine.

8, rue Visconti, PARIGI, e presso tutte le farmacie.

L'unico preparato col celebre
SANGUOL di MYBORG
Inoffensivo, sopprime il Copalite, il Canche, ecc.
GUARISCE IN 48 ORE,
Non cagiona i dolori delle reni come i
sanguinali impuri ed associati ad altre
medicazioni.

Ogni capsula porta il nome
PARIGI, 8, rue Visconti, in tutte le Farmacie.

Questa settimana esce

La Beata Riva

TRATTATO DELL'OBLIO
di **Angelo Conti**

PRECEDUTO DA UN RAGIONAMENTO
Gabriele d'Annunzio

Un volume in-16 di 320 pagine: **TRE LIRE.**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

La Guerra e la Pace

di **Leone Tolstoj**

Sesto Migliaio. — Quattro volumi in-16: **QUATTRO LIRE.**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

SE VOLETE arrestare la caduta dei capelli, se volete
mantenerli in testa fresca e pulita, se volete
evitar una pruriginosa eruzione, se volete indurvi una ricca ed
abbonde capigliatura, usate esclusivamente l'impareggiabile

PETROLIO essenziale

di **L. HERBERT**
IGIENICO. SOAVEMENTE PROFUMATO.
Piscini da L. 8, 10, 12, 15, 18, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000.

Piscini da L. 8, 10, 12, 15, 18, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000.

Confezionato per l'Italia. **PAOLO SODDIO**, Farmacista,
Torino, Corso V. Be. N. 34, e presso i principali profumieri.

PREMIATE
POLVERI
CENT 5 ESIMI
PER ACQUA
VICHY DUPTRE

Scatola per 10 bottiglie, L. 0,50. — Idem per 20, L. 0,90.
Dietro cartolina vaglia di Lire 0,85 e Lire 1,10.

Sconto in proporzione alla quantità.

Facile presso il preparatore

CAY. CAMILLO DUPRE - RIMINI
BOLOGNA, Via Alabandella, 8
ANCONA, Via Palestro, 25

In tutte le
Farmacie.

FORNELLI, CUCINE e FORNI a GAS

A CONSUMO RIDOTTO
Massima utilizzazione del calore. — Acqua calda senza spese.
Costruzione perfezionata molto pratica ed elegante.

Cataloghi a richiesta.

CARLO SIGISMUND
MILANO
38, Corso Vittoria Emanuele, 38.

Settima migliaio

Villa Ortensia

ROMANZO DI
Antonio Caccianiga

UNA LIRA.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.

ANEMIA-COLORSI

(PALLIDITÀ)

TUTTI I MEDICI
CONSIGLIANO
le Pillole del
D. BLAUD
COME IL MIGLIORE
ed IL PIÙ ECONOMICO
dei FERRUGINOSI

La vera pillola non si vendono mai effusa, ma solo in
boccette di 100 e 200 pillole e si vendono al prezzo di
3 e 5 Fr. Ogni pillola ha inciso il nome dell'inventore
e li trovano in tutte le farmacie. A. SIORELLI, Parigi.

(Mantilla delle Fanciulle)

È USCITO

FIGURINAJ

Novelle di
Giuseppe Mantica
Con 16 disegni di
Ettore Ximenes

Figurinato. — Testamento. — Vittoria di Pirro.
Bajocco. — Farmaceutica. — Lo stato civile.

Un volume in-16 in carta di lusso: **Quattro Lire.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, IN MILANO.

Recentissima pubblicazione

ORO e ONORE

ROMANZO DI
Otto Moeller

Un volume in-16 di 360 pagine
UNA LIRA.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.

CUCINE ECONOMICHE

A CARBONE,
LEGNA, E GAS

Oltre 6000 furono messe in opera dalla Billa!

Tutti gli ATTREZZI di CUCINA

Cataloghi illustrati a richiesta

CARLO SIGISMUND
38, Corso Vittorio Emanuele, MILANO.
44, Via XX Settembre, TORINO.

Quarto migliaio

Oltre il Mistero

ROMANZO DI
Enrico SIKIEWICZ

Autore di "QUO VADIS"

Traduzione di Domenico Ciampelli

Un volume in-16 di 400 pagine,
con la biografia
e il ritratto dell'autore
L. 2,50.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.

Contro l'INFLUENZA il miglior rimedio "CITROFENE."

Dosati per ADULTI. 1 grammo 3 volte al giorno.
BAMBINI 0,50. 3 volte al giorno.

Numeroisissimi attestati di Professori e Dottori illustri di tutte le parti del mondo
Trovati in tutte le farmacie.

Depositi in MILANO. — Carlo Erba, A. Manzoni & C., Dott. L. Zamboni
— TORINO. — Rinaldi e Peraldi, Farmacia Gallesio.
— FIRENZE. — Coiro Nanni e Figli.
— ROMA. — A. Manzoni & C., Agente del Pellicciolo.
— NAPOLI. — D. Lacortelli e C.
— ANCONA. — Rinaldi e Peraldi.
— BOLOGNA. — Giannini Bonavia e Figli e Farmacia Zatti.
— PADOVA. — Planeri e Nanni.
— PARI. — P. Paganini Villani e C.

Recentissima pubblicazione

Ingesi e Boeri

Attraverso l'Africa Australe e il Transvaal

di **Adolfo Rossi**

Un volume in-8 grande di 170 pagine, con 28 ritratti. 60 in-
cisioni e una grande carta a colori del Teatro della Guerra.
LIRE 2,50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

QUARTA EDIZIONE

SUL CAMPO DI ADUA

Maggio-Giugno 1896

Diario di **Eduardo Ximenes**

Un volume in-8 grande di 300 pagine con oltre 200 illustrazioni
e fotografie e disegni del suo campo di battaglia di Adua.

Dirigere commissioni e vaglia ai FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO.